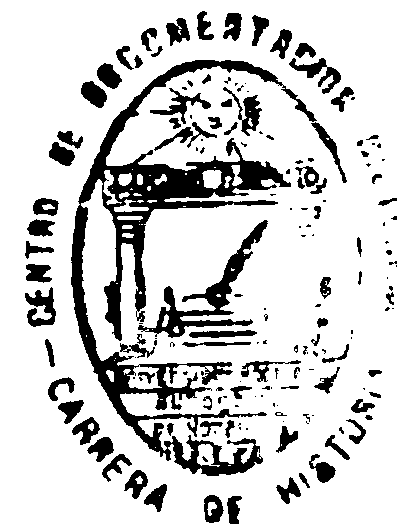


UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE HONDURAS  
CENTRO UNIVERSITARIO DE ESTUDIOS GENERALES



# CARRERA DE HISTORIA

El Papel de los Inmigrantes Arabes y Palestinos  
en Honduras 1900—1950

## TESIS

SUSTENTADA POR:

Jorge Alberto Amaya Banegas

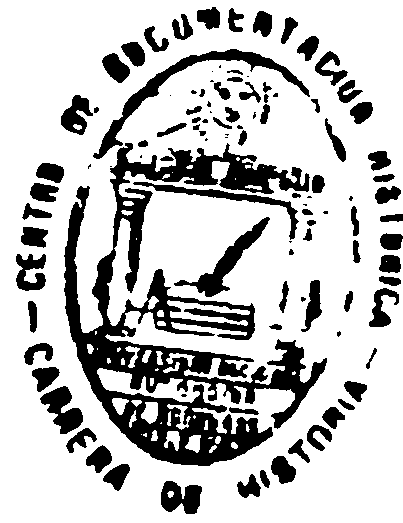
*Previo a la Investidura en el Grado de:*

**LICENCIADO EN HISTORIA**

Tegucigalpa, M. D. C.

1995

Honduras, C. A.



**EL PAPEL DE LOS INMIGRANTES ARABES Y PALESTINOS  
EN HONDURAS. 1900 - 1950**

**JORGE ALBERTO AMAYA BANEGAS**

**AUTORIDADES**

**Rector :** Dr. RENE SAGASTUME CASTILLO

**Vice Rector:** Abog. JOSE T. GUILLEN

**Secretario general:** Lic. JUAN ANDONIE



**CENTRO UNIVERSITARIO DE  
ESTUDIOS GENERALES**

**Director:** Dr. BENJAMIN HENRIQUEZ

**Coordinadora de la Carrera:**

**Dra. LAURA GALVEZ**

**Asesor de la Tesis:**

**Lic. RAMON FLETES**

**INDICE GENERAL**

DEDICATORIA	I
AGRADECIMIENTO	II
INTRODUCCION	III



**CAPITULO I :**

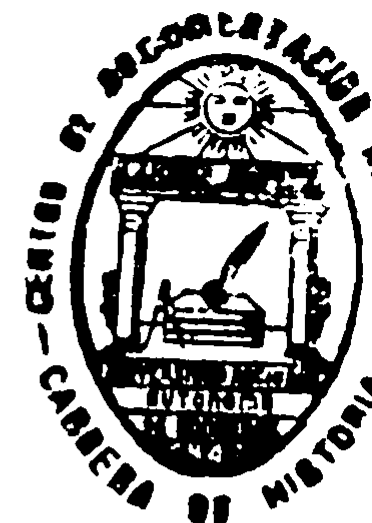
CONDICIONES SOCIALES POLITICAS Y ECONOMICAS QUE PROPICIAN LA APERTURA DE INMIGRACION EN CENTROAMERICA Y HONDURAS A FINALES DEL SIGLO XIX Y PRINCIPIOS DEL SIGLO XX..... 1

- 1) Antecedentes históricos de los procesos migratorios hacia Centroamérica en la Segunda mitad del siglo XIX y principios del XX.....2
- 2) Régimen Jurídico mediante el cual se desarrollan los procesos migratorios a Honduras.10

**CAPITULO II :**

ESTABLECIMIENTO DE LOS INMIGRANTES ARABES Y PALESTINOS EN HONDURAS A FINALES DEL SIGLO XIX Y PRINCIPIOS DEL XX..... 23

- 1) Evolución del proceso migratorio de los -- árabes y palestinos hacia Honduras.....24
- 2) El patrón del asentamiento de los árabes y palestinos hacia Honduras.....39
- 3) Causas que Generan la inmigración de ---- árabes y palestinos hacia América y Honduras.....43



**CAPITULO III:**

PROCESO DE ADAPTACION DE LOS ARABES-PALESTINOS A LA SOCIEDAD HONDUREÑA.....48

- 1) Breve relación de los aspectos socioculturales de los árabes y palestinos en Honduras.....49
- 2) La participación de los árabes y palestinos en El Deporte.....69
- 3) Aislamiento y Discriminación.....71
- 4) Organización y cultura étnica.....72
- 5) La integración del inmigrante y la política.....75

**CAPITULO IV:**

DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES ECONOMICAS DE LOS ARABES Y PALESTINOS EN HONDURAS.....90

- 1) Evolución de las actividades económicas desarrolladas por los inmigrantes árabes y palestinos en Honduras.....91
- 2) Ampliación de las inversiones de los árabes y palestinos a otros sectores de la economía del país.....113
- 3) Posición de los árabes y palestinos con respecto a las Compañías bananeras.....123

**ANEXOS .....127**

**FUENTES UTILIZADAS**

1) FUENTES PRIMARIAS.....139  
2) PUBLICACIONES DE LA EPOCA.....142  
3) PRENSA.....142  
4) REVISTA Y ARTICULOS.....144  
5) BIBLIOGRAFIA.....145  
6) PERSONAS ENTREVISTADAS.....149  
7) SIGLAS UTILIZADAS.....150



## D E D I C A T O R I A

Dedico este Trabajo a la memoria de mis padres;

**IRMA GUADALUPE DE AMAYA y RAUL AMAYA.**

Por el Apoyo infinito que me han brindado en toda mi vida, a mis queridos HERMANOS y a LESLY MARIA por haberme devuelto la felicidad.

A mis compañeros, amigos, catedráticos y a todos los descendientes de inmigrantes Arabes y Palestinos residentes en Honduras.

## **A G R A D E C I M I E N T O**

Agradezco a Dios Todopoderoso que me iluminó en todo el trayecto de mi carrera y deseo expresar mi más sincero agradecimiento a todos los catedráticos de la Carrera de Historia, por haberme compartido sus conocimientos.

De la misma manera agradezco el desinteresado apoyo que me mostraron las autoridades del Ministerio de Cultura de Honduras y muy especialmente al Señor Ministro Dr. Rodolfo Pastor Fasquelle.

Quisiera expresar mi particular gratitud a los catedráticos asesores de la presente investigación, Licenciados SUCELINDA ZELAYA, FERNANDO CRUZ y RAMON FLETES, quienes supieron comprender y enmendar las dificultades y vicisitudes que tuvimos en el proceso de investigación. A sus sugerencias y orientaciones debemos en gran parte la culminación de éste trabajo.

Asimismo, quiero reconocer el valioso aporte de mis amigos Sandra Calix, Sandra Medina y Sergio Gómez, quienes me facilitaron de forma espontánea documentación de suma importancia para nuestro trabajo de investigación.

Queremos hacer especial mención del apoyo que nos proporcionaron en los diferentes archivos en donde recopilamos información, como el caso del Archivo y Biblioteca Nacional de Honduras y a su Director, el Licenciado Fredy Flores. También agradecemos a las autoridades del Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras, al Archivo del Registro Nacional de las Personas, al Archivo de la Corte Suprema de



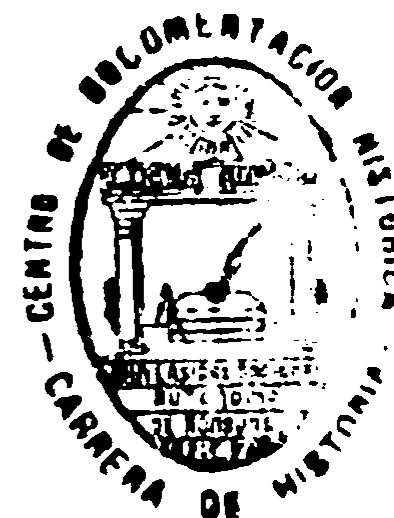
Justicia, al Archivo de la Dirección de Historia Militar y al Archivo del Registro de la Propiedad de San Pedro Sula, departamento de Cortés.

Un agradecimiento especial a los miembros de la colonia árabe-palestina de Honduras que nos apoyaron en nuestra investigación otorgándonos entrevistas y datos sobre la presencia de los árabes y palestinos en Honduras.

Expresamos igualmente un profundo agradecimiento a los Licenciados Leticia Salomón y Marvin Barahona por haber leído nuestro trabajo.

Sólo nos queda dirigir un agradecimiento a nuestra familia y a todas las personas que de una u otra manera nos apoyaron en todo este tiempo.





## I N T R O D U C C I O N

El propósito de la presente investigación es el de estudiar el papel de los inmigrantes árabes y palestinos, así como de sus descendientes en la sociedad hondureña durante la primera mitad del siglo XX, tanto en el aspecto económico, como político y cultural.

La escogencia de nuestro sujeto de estudio responde a la necesidad de comprender al papel histórico de uno de los grupos de inmigrantes llegados a Honduras entre finales del siglo XIX y principios del siglo XX que, con el correr del tiempo, se ha convertido en un grupo de poder económico y político en Honduras.

Tomando en cuenta que en la historiografía nacional no existen estudios ni análisis profundos sobre esta temática, creemos que es de suma importancia explicar el proceso histórico de los árabes y palestinos en Honduras.

En cuanto a la estructuración de nuestro marco cronológico, hemos escogido el año de 1900 como punto de partida de nuestro análisis, ya que, a pesar que desde finales del siglo XIX se habían establecido inmigrantes árabes y palestinos en Honduras, es a partir de 1900 cuando cuantitativamente la inmigración empieza a crecer, sobre todo, al establecerse las compañías bananeras en la costa atlántica de Honduras.

Además, el periodo considerado testimonia igualmente un aumento de la Emigración árabe hacia América como resultado de

la crisis social y económica del Imperio Otomano, la cual se agudiza al desatarse la I Guerra Mundial en 1914, provocando consecuentemente el aumento de la emigración árabe hacia América.

repeti-  
tivo -  
se puede  
editar con  
redacción  
más fluida.

Por otro lado, definimos el año de 1950 como punto de culminación de nuestra investigación ya que, a partir de ese año, se implementan una serie de reformas estructurales en la administración de Juan Manuel Gálvez conocidas como la Modernización del Estado de Honduras.

\*En el plano estatal, se dá un notable impulso de crecimiento y modernización del aparato del Estado.- De igual forma, el desarrollo económico capitalista se perfila con claridad en el sector agropecuario y en la industria.- Por otra parte, aún cuando el capital extranjero sigue siendo el preponderante, un segmento de capitales surge y se desarrolla, generando un sector burgués de carácter local, acompañado de una nacionalización más real de los inmigrantes.\*. (1)

Los cambios operados en este período repercuten en el devenir histórico de la comunidad árabe-palestina de Honduras.

---

(1) Arancibia, Juan. "Honduras: Un estado Nacional?"  
Editorial Guaymuras, Tegucigalpa, 1988.  
Pag. 51.

ya que muchos se transforman en empresarios industriales,; por lo tanto, creemos que este segundo apartado referente a la historia de los árabes en Honduras desde 1950 hasta el presente merece una investigación particular.

Nuestro trabajo se articula en <sup>cuatro</sup> (4) Capítulos. <sup>E</sup> en el primero intentamos exponer las condiciones sociales, políticas y económicas que propiciaron los procesos migratorios hacia Centroamérica a finales del siglo XIX y principios del XX. De esa forma, hemos bosquejado a la Reforma Liberal de 1876, realizada por Marco Aurelio Soto, como el fenómeno que incentiva y promueve la inmigración hacia el país. De igual manera, exponemos en el primer Capítulo el marco jurídico creado por los reformadores liberales para atraer la inmigración hacia Honduras.

En el Segundo Capítulo abordamos la evolución de la inmigración árabe-palestina hacia el continente americano y, de forma específica, a Honduras. En este apartado también explicamos las causas que permiten el establecimiento de los árabes y palestinos en Honduras, así como los sitios <sup>4</sup> de asentamiento elegidos por ellos al radicarse en el país. El Tercer Capítulo está enteramente dedicado a los aspectos socio-culturales de los árabes en Honduras. En él abordamos el papel desempeñado por los inmigrantes, haciendo énfasis en las organizaciones creadas por ellos para preservar sus manifestaciones culturales durante las <sup>tres</sup> 3 primeras décadas del presente siglo. Asimismo, detallamos la relación que se genera entre la comunidad árabe y los grupos de poder político del

país. También explicamos otros aspectos importantes, como por ejemplo los pasatiempos y distracciones de los árabes en honduras, así como los mecanismos que influyeron en el proceso de asimilación de los árabes y palestinos con respecto a la sociedad hondureña.

En el Cuarto Capítulo, detallamos la evolución de las actividades económicas desarrolladas por los árabes en el país. Aquí referimos la reforma por medio de la cual los árabes logran controlar la red comercial del país en la primera mitad del presente siglo; a la vez que hacemos una explicación sucinta de la primera consolidación económica de los árabes en Honduras, merced a la ampliación de sus inversiones hacia otros rubros de la economía nacional.

Finalmente deseamos expresar que el presente trabajo es una primera aproximación para el estudio histórico de la presencia de los árabes y palestinos en Honduras, por lo tanto, padece de limitaciones que esperamos sean superadas con la crítica de los investigadores nacionales; sin embargo, creemos que modestamente hemos contribuido al aporte de nuevos tópicos sobre la presencia de los árabes en Honduras.

En este sentido, creemos que uno de los aportes más importantes que hemos realizado a esta temática es el referente a la evolución socio-cultural de los árabes en nuestro país en la primera mitad del presente siglo. En este punto aportamos información acerca de los factores que facilitaron de cierta manera la adaptación e integración de los árabes y palestinos a la sociedad hondureña a través de

mecanismos como la religión; la adopción de la nacionalidad hondureña; la inserción de los inmigrantes en el campo deportivo nacional, tanto a nivel dirigenal como en la práctica del mismo; la paulatina ruptura de su tradicional patrón endogámico; y, quizás, el más importante, el de su integración al plano político y social del país a partir del Gobierno del General Tiburcio Carías Andino.

En este sentido, también aportamos datos acerca de la postura asumida por la comunidad árabe-palestina residente en Honduras en torno al conflicto entre los árabes y judíos en el Medio Oriente durante ese tiempo.

Por otra parte, en el plano económico, creemos que la aportación más importante de nuestro trabajo radica en la explicación del proceso mediante el cual los árabes y palestinos lograron controlar la red comercial del país, así como la consecuente ampliación de sus inversiones a otros rubros de la economía del país, como: la caficultura, la producción y comercialización del tabaco, la industria fabril, etcétera.



# C A P I T U L O I

CONDICIONES SOCIALES, POLITICAS Y ECONOMICAS QUE  
PROPICIAN LA APERTURA DE INMIGRACION EN CENTROAMERICA Y  
HONDURAS EN LA MITAD DEL SIGLO XIX Y A PRINCIPIOS DEL XX.

*¿cuál mitad?*

- 1) Antecedentes históricos de los procesos migratorios hacia Centroamérica y Honduras en la segunda mitad del Siglo XIX y principios del XX.

Los procesos políticos de Reformas liberales que se gestaron en varios países de América Latina y Centroamérica a finales del siglo XIX se propusieron implementar la consolidación nacional y el crecimiento económico a través de la inversión de capital extranjero. Sin embargo, por medio de dichas reformas no solamente se trató de generar la inversión del capital extranjero en las exigüas y anacrónicas economías centroamericanas, sino que también se trató de incentivar la instalación de inmigrantes en la región con el propósito de coadyuvar a los postulados de las Reformas Liberales de Orden y Progreso.

A este respecto, la facción reformista centroamericana dictó una serie de leyes para atraer la inmigración y colonización norteamericana y europea con miras a impulsar el desarrollo material de la Región\*.

Es importante acotar que es con las Reformas Liberales que se desarrolla la economía de agroexportación, generalizada en Centroamérica con el cultivo y exportación del café (A excepción de Honduras y Nicaragua, que siguieron procesos reformistas diferentes

\* En el inciso # 2 del presente Capítulo hacemos una relación (abundante) sobre este particular más detallada (?)



y tardíos), lo cual se vio favorecido por la fuerte presencia del capital extranjero tanto inglés como norteamericano. *Se es de USA, mayoría de la población, tal vez para mejor entendimiento.*

De esa forma, el capital extranjero es visto por los reformadores como indispensable para el desarrollo de Centroamérica.

Igualmente, los reformadores suponían que la llegada de inmigrantes al istmo centroamericano también sería un factor relevante para el devenir histórico de la región.

Bajo estas condiciones, se estructuró, entonces, un marco que facilitó el establecimiento de inmigrantes en Centroamérica.

"En ese sentido, fue Guatemala el primer país que al llevar a cabo una reforma liberal, propaga por todo el territorio del istmo una transformación socioeconómica a partir de 1871, cuando se lleva a cabo la revolución que llevó al poder a Miguel García Granados. De esa forma, el 27 de febrero de 1879, bajo el Gobierno de Justo R. Barrios, se promulgó la ley de inmigración, mediante la cual se incentivó la llegada de extranjeros al país."(1)

Esta legislación así como las que formularon los demás países centroamericanos concedían una serie de incentivos para atraer a los inmigrantes, como por

(1) Wagner, Regina. "Los Alemanes en Guatemala"

Editorial Idea, Guatemala, 1991. Pág

Ejemplo el ofrecimiento de tierras, que existían en abundancia y desocupadas en estos países, por lo cual, los Gobiernos promulgaron leyes que concedían tierras y exenciones fiscales para alentar la inmigración. Con tal fin, los países realizaron llamamientos a través de sus cónsules en el extranjero, así como el establecimiento de agencias de emigración para hacer propaganda para atraer y reclutar población deseosa de emigrar hacia Centroamérica.

"En Guatemala se hace notoria la llegada de inmigrantes a partir de 1880, siendo alemanes la mayor parte, así como de otras nacionalidades como norteamericanos, ingleses y belgas, quienes atraídos por el auge en la producción cafetalera se fueron estableciendo en las tierras altas del Pacífico y en el Oeste del país." (2).

"En el caso particular de la llegada de inmigrantes árabes y palestinos a Guatemala, estos llegaron a finales del siglo XIX, aunque su presencia no fue tan numerosa como en el Salvador y Honduras." (3).

A El Salvador, de igual forma, llegaron inmigrantes.

(2) Samper, Mario. "Café, Trabajo y Sociedad en Centroamérica. En Historia General de Centroamérica", compilada por Victor Acuña. Madrid, Ediciones Siruela, 1993, Pag. 37. } cita

(3) González, Nancie. "Dollar, Dove And Eagle. One Hundred Years of Palestinian Migration to Honduras" The University Of Michigan, 1992.

alemanes en la mayoría de los casos, así como ~~estadounidenses~~ norteamericanos e ingleses, quienes se convirtieron en prominentes cafetaleros, sobre todos los de origen alemán. Asimismo, muchos de los primeros árabes y palestinos que llegaron a la región, se radicaron en, primera instancia, en ese país, del cual posteriormente se esparcieron a otros países de Centroamérica, especialmente a Honduras, según pude constatar en los Registros de Extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras, en donde se percibe que muchos palestinos provenían de El Salvador. Sobre este aspecto abundaremos más detalladamente en el siguiente Capítulo.

Presumiblemente, dicho traslado de los inmigrantes árabes y palestinos de El Salvador hacia Honduras se haya debido a una menor competencia comercial en Honduras, así como las múltiples ventajas y condiciones favorables en la Costa Norte como resultado del auge en la producción bananera hondureña desde principios del siglo XX, cuando el país se llegó a constituir en el primer productor mundial de banano en 1925.

"Nicaragua, por otro lado recibió inmigración durante el siglo XIX, principalmente alemanes y norteamericanos quienes tuvieron un papel muy significativo en el desarrollo de la caficultura y el comercio nicaragüense a principios del siglo XX, los cuales se instalaron preponderantemente en la

parte norte del país o en las ciudades principales como Managua, León y Granada." (4).

El caso de Nicaragua guarda diversas particularidades similares a las de Honduras en relación al papel de los inmigrantes en el devenir económico y social de ambos países. En las dos naciones, los inmigrantes lograron conquistar un peso bastante importante en las economías locales, a diferencia de El Salvador y, en menor grado, Costa Rica, en donde el capital local retuvo un mayor control sobre la producción cafetalera, lo cual explica en parte la formación de una oligarquía nacional relativamente fuerte en relación a los demás países centroamericanos.

"La presencia de inmigrantes también se hace palpable en Costa Rica. Los inmigrantes que llegaron al país en el siglo XIX y a principios del XX eran usualmente alemanes, ingleses y franceses, así como norteamericanos debido a la inversión en el rubro bananero a partir de 1880." (5).

Finalmente, en el caso de Honduras, el proceso de inmigración toma fuerza a partir del Gobierno del General José María Medina, cuando se crea la "Ley de

---

(4) Von Howald. Güetz. "Los Alemanes en Nicaragua" Colección Cultural, serie Histórica. #2 Pag. 12 Fotocopiado.

(5) Samper, Mario....Op ....Cit.... Pag. 37.

Inmigración", con fecha 26 de febrero de 1866, la cual otorgaba en muchos de sus preceptos una serie de garantías a los extranjeros que quisieran ingresar al país, como veremos más adelante. ↗

De esa forma, se empezó a percibir la llegada de inmigrantes desde 1867, quienes llegaban en su mayor parte a la Costa Atlántica de la República.

Posteriormente, al amparo de la Reforma Liberal de 1876, se acentúa notablemente la penetración de extranjeros a Honduras.

"En la zona sur del país, los inmigrantes constituyen un grupo regular de alemanes e italianos y en menor medida franceses" (6)

Por otro lado en relación a la Costa Norte, la composición de extranjeros está dominada por norteamericanos, franceses y alemanes. (7).

Para los reformadores hondureños, esta inmigración era crucial para el crecimiento económico del país, como argumentaba Luis Bográn, presidente de Honduras entre 1883-1891, quien señalaba:

(6) Véase: *Infante, Segisfredo y Otros. "Los Alemanes en el Sur"* Editorial Universitaria, Tegucigalpa, 1993. Pag 110-111

(7) "Directorio Nacional de Honduras" G.R. Perry, *Compilado Por Santos Soto. Nueva York, 1899. Pag. 163ss*

"El gobierno está convencido que sin buenos caminos es poco menos que imposible atraer la inmigración extranjera que pueble nuestros desiertos, empresarios inteligentes y ricos que exploten nuestros riquísimos minerales y otros productos no menos valiosos de nuestro suelo, y por consiguiente, he dado al ramo de caminos su preferente atención".  
(8).

Esta promoción para atraer inmigrantes a Honduras no solamente fue auspiciada por el Estado de Honduras, sino que incluso <sup>por</sup> empresarios hondureños que promovían la llegada de extranjeros a participar en el desarrollo del país.

"Para el caso, tenemos constancia de que un empresario hondureño de nombre José Pérez Carrión envió una carta a Karl Marx en 1872, quien para ese entonces era el principal dirigente de la Primera Internacional de los Trabajadores, en la cual le expresaba que el gobierno de Honduras le había dado una concesión por 90 años para la construcción de ferrocarriles, telégrafos, muelles, puertos y la explotación de minas y el fomento de colonias

*Revisar este texto - no parece ser una carta - A ver si fue realmente un empresario*

(8) Arancibia. Juan "Honduras, Un Estado Nacional?" Editorial Guymuras. Tegucigalpa, 1988. Pag. 33.

agrícolas por medio de la emigración, para lo cual ha creado la empresa Fomento Hondureño, a través de la cual le pide a Karl Marx que interceda por él ante la Primera Internacional, con el objeto que desde Europa se facilite la posibilidad de encontrar trabajadores inmigrantes que quieran labrar su futuro en Honduras." (9).

Como hemos expresado antes, los funcionarios hondureños y otros sectores interesados en promover <sup>2</sup> hacia el país deducían que las ventajas decretadas en las Leyes de Inmigración atraerían básicamente extranjeros de origen <sup>estadounidense</sup> norteamericano o europeo. Es más, ésta era una idea generalizada en Latinoamérica a través de los ideólogos liberales, quienes incluso argüían que dichos inmigrantes, a la postre, podían mezclarse con los nativos y, por consiguiente esto redundaría en un mejoramiento racial para la población americana.

Sin embargo a pesar que efectivamente se establecieron inmigrantes <sup>estadounidenses</sup> norteamericanos y europeos en Honduras a finales del siglo XIX, fueron los inmigrantes

---

(9) Quezada, Rodrigo  
 "Un hondureño le escribe a Marx"  
 en: "Revista de Historia"  
 Universidad de Costa Rica. # 23  
 San José. 1992. Pag. 301-304

árabes y palestinos los que poco fueron engrosando el caudal de extranjeros en el país, teniendo el momento de mayor esplendor entre los años de 1900 y 1930.

Es cierto que las Legislaciones de Inmigración de 1866 y 1895 tenían como principal función la recepción de inmigrantes europeos y norteamericanos, empero, en ambas leyes no se impedía la presencia de extranjeros de cualquier parte del mundo.

(2) Régimen jurídico mediante el cual se desarrollan los procesos migratorios a Honduras.

Con la Reforma Liberal de Marco Aurelio Soto en 1876 se sientan las bases para impulsar el desarrollo capitalista en el país.

Tomando en cuenta los lineamientos económicos y sociales de la Reforma, ésta se convirtió en un catalizador importante para impulsar un proceso migratorio hacia el país similar al que se estaba suscitando en los demás países de centroamérica. ←

A pesar de lo anterior, pocos años atrás, varios funcionarios gubernamentales alentaron un proceso de inmigración y colonización, sobre todo en el Gobierno de José María Medina.

Un año después de asumir la presidencia de la República, el presidente Médina Logra que el Congreso



emita la "Ley de Inmigración", con fecha 26 de febrero de 1866, la cual se caracterizó por ser una reglamentación que otorgó varios privilegios y facilidades a los extranjeros que decidiesen radicarse en el país.

En resumen, podemos mencionar que las principales disposiciones que otorgaban privilegios a los inmigrantes eran las siguientes:

**ARTICULO 1:** Se concede a todos los extranjeros que quieran domiciliarse en el país, los derechos que gocen los nativos, con arreglo a las leyes, a las cuales quedarán sujetos los inmigrantes desde el momento que adquieren vecindario.

**ARTICULO 2:** El extranjero, que desde el día en que obtenga carta de vecindad, en cinco años, cultive un terreno nacional, lo hará suyo en propiedad.

**ARTICULO 4:** Los emigrantes que profesen otra religión que no sea la dominante~~s~~ pueden ejercer privadamente su culto, y erigir cementerios para sus cadáveres.

**ARTICULO 5:** Los inmigrantes no estarán sujetos, durante ocho años a tasas ni impuestos extraordinarios ni pagarán derechos fiscales por introducción de maquinaria, herramientas, instrumentos y libros para ejercer sus ciencias e industrias.

**ARTICULO 6:** A los inventores, el Poder Ejecutivo

concederá exoneraciones por máquinas o procedimientos útiles no usados en el país.

ARTICULO 8: A los inmigrantes que tomen en arrendamiento tierras o fincas de propiedad particular, no se les cobrará más cánon o pensión, que la que por costumbre se haya exigido a los nativos. (1)

En suma, ésta reglamentación no se diferencia en mayor cosa de las posteriores Leyes de Inmigración enmarcadas en las políticas de la Reforma Liberal de 1876, como se podrá apreciar más adelante.

"Bajo esas condiciones, la noticia de la apertura de los trabajos del ferrocarril en la costa Norte de Honduras, atrajo inmigrantes del Sur de los Estados Unidos. A ese efecto el 3 de mayo de 1867 arribaron 61 inmigrantes a San Pedro Sula, quienes eran de la raza blanca y traían capital e instrumentos de agricultura solicitando a través de su jefe, el Coronel Malcom Green a la Municipalidad, tierras para edificar casas de habitaciones y para máquinas, fábricas y cultivos, otorgándoles la Municipalidad lo requerido por ellos a condición de que enseñaran sus oficios a los nativos." (2).

---

(1) *"Ley de Inmigración" Febrero 26 de 1866. A.D.H.M.*

(2) *Cáceres Lara, Víctor "Gobernantes de Honduras en el Siglo XX" Edisoff, Tegucigalpa. 1978. Pag. 170.*



"En ese período los funcionarios del gobierno suponían que la legislación de inmigración y colonización atraería solamente y de forma exclusiva inmigrantes europeos y norteamericanos.". (3)

Sin embargo, como es sabido, en Honduras, a diferencia de los demás países de Centroamérica, ya desde principios del siglo XX se percibe una mayor concentración de europeos y norteamericanos.

A pesar de la apertura de la inmigración mostrada por el Gobierno del General Medina, es a partir del Gobierno reformista de Marco Aurelio Soto cuando se percibe un mayor interés por establecer inmigrantes en el país.

A ese efecto, Ramón Rosa, el principal colaborador de Soto y uno de los intelectuales de mayor talento sobre la vida política de Honduras en el siglo XIX, escribía lo siguiente:

"Las Repúblicas Latinoamericanas deben ser pobladas por inmigrantes europeos.... Necesitamos que vengan a nuestro suelo grandes corrientes y libertad.". (4)

---

(3) *Euraque, Dario*

*"Una Nación en Formación. Mestizaje y la Inmigración Árabe-Palestina. 1880.1930*  
Pag. 15 Mimeo.

(4) *Barahona, Marvin. "La Hegemonía de los Estados Unidos en Honduras. (1907-1932)."*

"Con este fin, el primer proyecto de inmigración importante del Gobierno de Soto" consistía en el establecimiento de una Colonia irlandesa de aproximadamente 250 miembros en la zona costera de Trujillo, en 1879." } *textual.*

*textual* { El proyecto, presentado por el presbítero Guillermo Pope solicitaba la concesión de varios terrenos a cambio de establecer un colegio de segunda enseñanza, sin embargo, a pesar que el Gobierno atendió la solicitud del Presbítero Pope no se pudo llevar a cabo por razones desconocidas." (5) } *ya no es textual.*

Por otra parte, es con la promulgación de una nueva "Ley de Inmigración" que los árabes y palestinos empiezan a penetrar a Honduras; nos referimos a la "Ley de Extranjería" emitida el 10 de abril de 1895.

"Dicha ley, ampara en la Constitución Política emitida el 1 de enero de ese mismo año, es de marcada tendencia pro-inmigración, como producto del auge bananero en la Costa Norte y el leve crecimiento comercial de Tegucigalpa en las postrimerías del siglo XIX." (6)

(5) *Ibid... Pags 45 y 46*

(6) *Meza, victor. "Historia del Movimiento Obrero Honduras". CEDOH. Tegucigalpa. 1991. Pag. XI*

La misma Constitución Política de 1895, en su Título III, referente a los extranjeros advierte lo siguiente:

ARTICULO 10: La República de Honduras es asilo sagrado para toda persona que se refugie en su territorio.

ARTICULO 11: Los extranjeros en Honduras gozan de los mismos derechos civiles de los hondureños. (7)

Un aspecto muy importante de estas primeras legislaciones de inmigración es que no privilegiaban explícitamente a ninguna raza, étnica o nacionalidad como la más conveniente para contribuir al progreso de Honduras, por lo tanto, no se manejaba ninguna categorización o clasificación de extranjeros de acuerdo a patrones diferenciales, lo que si sucedió en otra legislación posterior, como veremos más adelante.

Esta situación, facilitó de alguna manera el ingreso al país de árabes y palestinos sin ningún tipo de restricciones.

Asimismo, en 1906, durante el gobierno de Manuel Bonilla, se crea una nueva Ley de Inmigración y Agricultura, formada por los Ministros de Fomento y Gobernación, un agrónomo, experto en ganadería y un comerciante. (8)

*leyes no son elaboradas por el gobierno, abogados, etc.*

*Como es que una ley se crea por el gobierno...*

(7) "Constitución Política de Honduras" Tipografía Nacional. Tegucigalpa. Abril de 1895. A.D.H.M.  
 (8) "Ley de Inmigración" Decreto No.76 Tegucigalpa, 1906  
 "Informe de la Comisión General de Legislación de 1906". En: "Revista de la universidad", Vol. XI, Pags. 79-80. Tegucigalpa. 1921.

El objetivo de esta Junta era contribuir a la realización de proyectos de inmigración y colonización el país.

"Por otro Lado, en el caso específico de la inmigración árabe y palestino, Willian K. Crowley menciona que es probable que entre 1880 y 1910 hayan arribado al país unos 2,200 árabes y palestinos, empero, la documentación referida a ésta época muchas veces no es confiable por la discordancia de los datos referentes a extranjería." (9)

Sin embargo, la documentación que consultamos sobre éste período no expresa datos que indiquen un aumento considerable con respecto a la inmigración en relación a los años precedentes.

En relación a este mismo punto, en el siguiente Capitulo exponemos un Cuadro que demuestra la evolución de la inmigración árabe-palestina desde finales del siglo XIX hasta el año de 1929.

Ante esta situación, los inmigrantes árabes y palestinos aprovecharon la atractiva legislación para ingresar al territorio nacional desde el siglo pasado sin tener impedimento alguno, y tal como logramos verificar,

---

(9) Crowley, William. "The Palestinaian Community in Honduras." Sonoma State University. Pag. 1 Mimeo

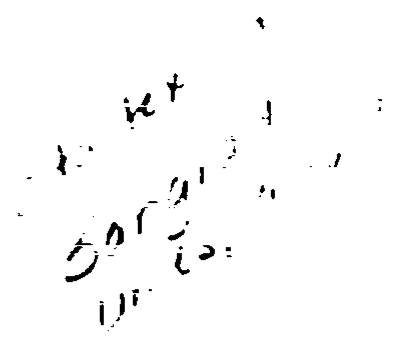
ni siquiera aparecen inscritos en los Registros de Extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese entonces, sino que aparecen registrados hasta los últimos años de la década del veinte del presente siglo.  
(10)

Por otro Lado, podemos deducir que los inmigrantes árabes y palestinos no tuvieron en un principio grandes acosos ni vejámenes por parte de las autoridades nacionales, empero, sí existe evidencia de cierto recelo y desprecio hacia ellos por parte de un grupo de hondureños (en esta caso compuesto por varios intelectuales y empresarios de la época) así como otros grupos de inmigrantes dedicados a las actividades comerciales, especialmente en ciudades como San Pedro Sula y La Ceiba, en la costa atlántica, que fueron los primeros reductos en donde se establecieron los árabes y palestinos en Honduras.

Para demostrar un poco el recelo hacia los inmigrantes árabes y palestinos, extraemos varios párrafos de un medio escrito de la época, el cual entre

---

(10) *La afluencia de inscripciones de ciudadanos árabes y palestinos en los Registros de Extranjería nacionales data de 1925. No sabemos por qué causas no aparecen registrados antes de esa fecha; sin embargo, como sabemos, su presencia data de fines del siglo XIX.. X apenas el primero que pudimos detectar en los Libros de Extranjería corresponden al nombre de Manuel Chajín (sic), de origen libanés y registro como protegido francés el 31 de julio de 1923. "Libro de Inscripción del Registro de Extranjería de Honduras". 1923-1930 A.R.N.P.H.*



sus partes más importantes destaca lo siguiente:

La llegada al país de las poblaciones turco-asiáticas está acentuándose desde un tiempo a esta parte con caracteres de una corriente inmigratoria formalmente establecida. Hace poco esa inmigración estaba interdicta en Costa Rica y algunos otros países de Latinoamérica, como también en California se pronunciaron abiertamente en contra de ella.

Los países que se pronunciaron en contra de esa inmigración, hiciéronlo<sup>después</sup> después de un prolijo estudio de sus hábitos de vida y de trabajo, haciendo hincapié principal en el trastorno que producía en la vida económica de esos países, la introducción de un factor contrario a las reglas generales que la sujetan.

Debemos despojarnos de todo sentimentalismo en este punto de interés nacional, y rechazar esas inmigraciones inconvenientes, dejando abierto, sin embargo, centroamérica para los elementos selectos (Léase europeos y norteamericanos), que desde esos puntos procedan con capacidad moral y económica suficiente para ser factores útiles y progresistas.(11).

---

(11)"La inmigración Turco asiática en Centroamérica".

En Revista Económica, Tegucigalpa, Vol.III. Agosto 1910  
No. 1. Págs. 307 y 308.



"En 1922, el influyente diario El Cronista, pedía desde sus páginas la expulsión de los "turcos" de San Pedro Sula y otras localidades de la Costa Norte, acusándoles de ser nocivos para el país. . . .

Esta xenofobia demostraba la efervescencia de un sentimiento nacionalista que para ese tiempo tomaba fuerza en el país en la mente de varios intelectuales de la época como Froylán Turcios"(12).

*esta no es cita textual*

"Estas protestas fueron creando un clima adverso para los inmigrantes [árabes y palestinos], lo cual obligó al Gobierno de Vicente Mejía Colíndres a promulgar una nueva ley de inmigración bajo decreto No. 101 en 1929.

*... } ??*

*¿no será 1930?*

"Esta Ley, a diferencia de las antecesoras de 1866, 1895 y 1906 demuestran un carácter extremadamente xenofóbico y racista, ya que establece una serie de limitaciones para permitir el ingreso del país de extranjeros de ciertas nacionalidades, para lo cual se maneja una tabla que categoriza las clases de inmigrantes que podían ingresar al país gozando de

*¿Se daría este tipo de observación en una ley? ¿no sería común? ¿por lo?*

---

(12) El Cronista, Tegucigalpa, 4 de marzo de 1922. Citado en: Barahona, Marvin. "Evolución Histórica de la Identidad Nacional". Editorial Guaymuras, Tegucigalpa, 1991. Pág. 264.



prerrogativas." (13) }

*no se puede  
empezar nuevo  
por lo así*  
*Más parece  
comentario que  
decreto de  
una ley*

bajo este patrón legal, los árabes y palestinos fueron incluidos en la segunda Categoría de inmigrantes. Si examinamos la perspectiva de la mencionada legislación, encontramos que a los referidos inmigrantes se les cobraba como depósito pesos 5,000.00 por ingresar al país, a diferencia de los de Primera Categoría (Norteamericanos y europeos) a los que se les garantizaba el ingreso al país otorgándoles una serie de privilegios. (14)

*esto refuerza aún más  
comentario L.C.G. - país  
anterior - en cuanto  
a fecha.*

La medida impuesta por la Ley de Inmigración de 1929 (1930?) empezó a aplicarse de forma inmediata y para ese efecto el país recibió el primer embarque de inmigrantes europeos en el mes de agosto de 1929. Para inferir la importante magnitud que tenía dicha Ley en las autoridades de ese entonces, citamos la siguiente carta remitida al Ministerio de Relaciones Exteriores de

(13) "Ley de Inmigración". Decreto #101. Gaceta # 7.860 del 2 de abril de 1929.

Mediante esta Legislación se establecen 3 categorías de extranjeros que pueden ingresar al país bajo ciertas condiciones, las cuales tenían como objetivo afectar la inmigración de árabes, turcos, armenios, palestinos, egipcios, sirios, libaneses, chinos, negros etc. A.B.N.H.

(14) Ibid.....Pag. 1

*archivo  
o  
biblioteca.*

Honduras por parte del Ministro de Gobernación y Justicia en donde le informa:

Tengo la honra de referirme a su atenta comunicación en donde me pone en conocimiento sobre un telegrama del Cónsul de Honduras en La Habana relativa al embarque de europeos al país, como italianos portugueses, españoles, búlgaros; inmigración considerada de primera clase por nosotros y países como Brasil y Argentina, por tanto he girado instrucciones a los Gobernadores Políticos de Colón, Atlántida, Cortés y Yoro para que los extranjeros sean bien recibidos. (15)

*no es esta  
además impide  
esta festividad  
si es que  
la hay.*

Según Darío Euraque, la marcada discriminación y xenofobia de la Ley de Inmigración de 1929 responde a una maniobra de la élite local ante su fracaso como formación de burguesía nacional como producto de control que ya ejercían los árabes y palestinos sobre la red comercial del país. (16)

Asimismo, esta Legislación de 1929 representaba un primer esfuerzo de otros sectores sociales del país, como

*no tiene más información que esto en el Consular, Diplomático, con otras ministerios.*

(15) "Libro de Correspondencia del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras" Año 1929. Carta enviada por el Ministro de Gobernación y Justicia al Canciller de la República, 20 de julio de 1929. A.M.R.E.H.

(16) Euraque, Darío.....Op...19.r

varios intelectuales surgidos para ese entonces, que pretendían definir una étnia hondureña que fomentará la creación de una identidad nacional cimentada en enaltecer El mestizaje predominante en Honduras entre indígena y español. También, Ésta Ley de Inmigración de 1929 redujo ostensiblemente el ingreso al país de ciudadanos árabes y palestinos en relación al flujo inmigratorio que se había desatado entre 1910 y 1930. Pese a ello, en los Registros de Extranjería de Honduras referentes a la décadas del 30 y 40, siempre se hace palpable la inscripción de árabes y palestinos, debido a que muchos eran solicitados por familiares ya <sup>radicados</sup> (instalados) <sup>el país</sup> en Honduras, quienes amparados en una reconfortable situación económica, en la mayoría de los casos, podían solventar las exigencias y tasas impositivas que tenían que pagar los inmigrantes que desearan ingresar al país: o en su defecto, es a partir de este momento cuando muchos árabes y palestino deciden adoptar la nacionalidad Hondureña, sobre todo a partir de 1929, cuando se empieza a ~~denotar~~ las primeras cartas de naturalización de estos extranjeros en Honduras, como veremos más adelante.



**CAPITULO**

**II**

**ESTABLECIMIENTO DE LOS INMIGRANTES ARABES Y  
PALESTINOS EN HONDURAS A FINALES DEL SIGLO  
XIX Y PRINCIPIOS DEL XX**

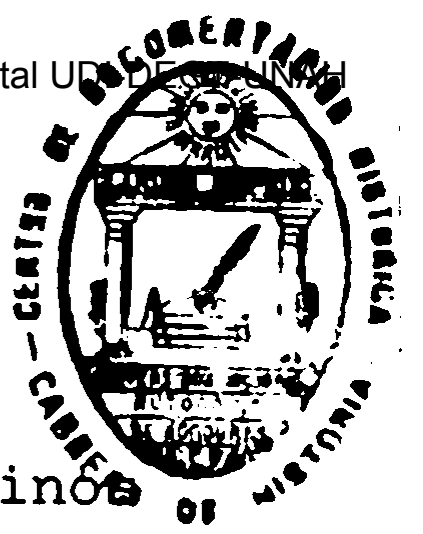
- (1) "Evolución y causas del proceso migratorio Árabe-Palestino hacia Honduras".

El proceso migratorio de ciudadanos árabes y palestinos hacia el continente americano durante la segunda mitad del siglo XIX y principios del XX presenta múltiples variaciones.

"En primera instancia, se tiene referencia que los primeros árabes y palestinos que llegaron al continente americano lo hacen hacia Estados Unidos de América a partir de 1850, ante la llamada Fiebre del Oro. Dichos inmigrantes se establecen básicamente en los Estados de Texas y New México, que había<sup>n</sup> sido segregado de la República Mexicana en la guerra que habían sostenido ambos países pocos años atrás. Para ese entonces, la zona oeste de los Estados Unidos presentaba infinidad de oportunidades no solamente a la política expansionista del gobierno americano, sino también para una gran cantidad de inmigrantes asiáticos y europeos que llegaban a esa zona en busca de oportunidades de enriquecimiento." (1)

---

(1) González. Nancie .....Op.  
Pag. 66.



Pocos años después, también llegaron árabes y palestinos a otros países del continente, especialmente a México y <sup>países de</sup> Suramérica.

Sin embargo, el éxodo masivo de migración árabe y palestinos se desencadena durante las tres últimas décadas del siglo XIX y principios del Xx, tanto directamente desde el Medio Oriente como de países americanos entre si. En efecto, de varias entrevistas que logramos realizar en Tegucigalpa, San Pedro Sula y El progreso, así como varia documentación referida a Registros de Extranjería de Honduras, logramos detectar que varios de los árabes y palestinos que habían venido a Honduras en los primeros años del presente siglo, no venían directamente del levante, sino más bien habían nacido en varios países del Caribe, como Haití, República Dominicana y Cuba; y de Suramérica, Chile y Colombia, <sup>??</sup> especialmente.

En el caso particular de ciudadanos de ascendencia árabe y palestina que llegaron a Honduras provenientes de países centroamericanos, venían esencialmente de El Salvador, Guatemala y, en menor grado, <sup>de</sup> Nicaragua.

Para ilustrar un poco tal aseveración, expondremos una pequeña lista de ciudadanos de origen árabe o palestino que aparecen inscritos en Registros de Extranjería del

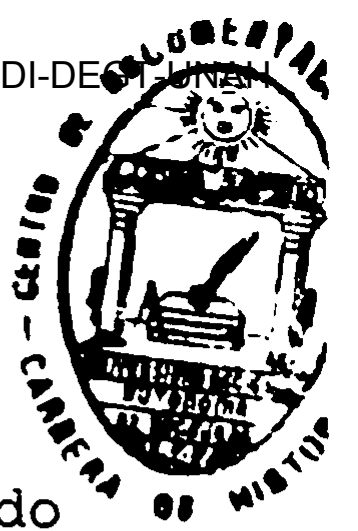
país, pero que en todo caso no habían nacido en Medio Oriente, sino que en América:

- 1) Moahamed Hamán, nacido en Managua, Nicaragua; <sup>quien</sup> el ~~cuál~~ ingreso al país en 1921.
- 2) Lidia Kattán, nacida en San Salvador, <sup>El Salvador</sup> en 1918, <sup>quien</sup> la ~~cuál~~ ingresó al país en 1926.
- 3) Miguel Hasbum, nacido en San Salvador, <sup>El Salvador</sup> en 1911; <sup>quien</sup> el ~~cuál~~ ingreso al país en 1929.
- 4) Antonio Esteban Nasser, nacido en San Salvador, El Salvador.
- 5) Juan Elías Fléfil, nacido en El Salvador. <sup>— Ciudad?</sup>
- 6) Alonzo Mena, de padres libaneses, nacido en Guatemala.
- 7) Alejandro Kattán, nacido en Puerto Principe, Haití, en 1905, hijo de Jadalla Kattán. El señor Kattán (hijo) se avecindó en Honduras en 1922, a la edad de 17 años.
- 8) Emilia de Mourra; nacido en Talca, Chile en 1871, de padres pelestinos.
- 9) Simón Michelem; nacido en Santo Domingo, República Dominicana. (2)

---

(2) Entrevista a José Mena, Roberto Hasbun en Tegucigalpa. Para el listado de personas los Registros de Extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras, años 1937, 1941, 1942 y 1946. A pesar de que todos nacieron en países americanos, aparecen inscritos como ciudadanos palestinos a excepción del señor Mena, que aparece como Guatemalteco.





No obstante, el hecho de que también se haya desarrollado inmigración de árabes y palestinos de países americanos entre si, obviamente ~~que~~ el proceso de inmigración más importante y cuantitativamente mayor fue el que se desató directamente desde el Medio Oriente, sobre todo a partir de 1880.

Dichas migraciones en gran parte eran de forma espontánea, empero, tampoco hay que descartar tajantemente que se hayan desarrollado migraciones planificadas debido a una serie de causas que explicaremos más adelante.

"En el caso particular de Centroamérica y el Caribe, se ha registrado la presencia de inmigrantes árabes y palestinos aproximadamente desde 1880. Estos primeros viajeros no venían explícitamente en calidad de inmigrantes decididos a establecerse en la región, sino que eran básicamente vendedores ambulantes que permanecían por determinado tiempo en cada lugar al cual acudían para posteriormente regresar al Medio Oriente." (3)

*por que  
no unir  
la cita*

"Sin embargo, también venían a la región centroamericana árabes y palestinos que se habían radicado en los Estados Unidos y México con el

---

(3) *González. Nancie.....Op..... Pag. 64-65*

propósito de vender madreperlas y curiosidades de madera de olivo y otros artículos, puestos que la población centroamericana, debido a su fuerte vocación católica, se interesó en comprar artículos elaborados en Tierra Santa." (4)

Con esta primera experiencia de exploración, posteriormente los árabes y palestinos continuaron llegando a la región, en donde poco a poco fueron desarrollando nuevas líneas de ventas, y así, de esa forma, decidieron quedarse para fundar sus propias empresas y más tarde traer a sus parientes y amigos.

En ese aspecto, es bajo estas mismas premisas que empiezan a ingresar los primeros inmigrantes árabes y palestinos a Honduras a partir de 1890.

Varios científicos sociales que han estudiado este fenómeno, como Nancie González, Darío Euraque y el norteamericano Crowley han expresado que no existe evidencia histórica sobre la presencia de dichos inmigrantes en el país antes de esa fecha. En mi caso particular de recabación de información documental, tampoco pude encontrar algún indicio que me indicara su presencia antes de 1890.

"La primera referencia que muestra la presencia de un árabe en Honduras data de 1893, cuando Constantino Niní Arribó a la Costa Norte del país

---

(4) *Ibid..... Pag. 66*



procedente de Trípoli; él inicialmente vendía mercancías de puerta en puerta, más tarde estableció una factoría en la ciudad de La Ceiba que producía trapeadores y escobas." (5)

*No parece ser una cita textual*

"Por otro lado, la primera referencia que encontró Nancie González sobre la presencia de árabes y palestinos en Honduras es de 1899, cuando una hija ilegítima de una mujer hondureña y un ciudadano palestino fue bautizada en la catedral de San Pedro Sula." (6)

En nuestro <sup>dos</sup> caso particular de investigación, logramos encontrar (2) evidencias que demuestran la presencia de árabes y palestinos en Honduras a fines del siglo XIX.

*No es cita textual*

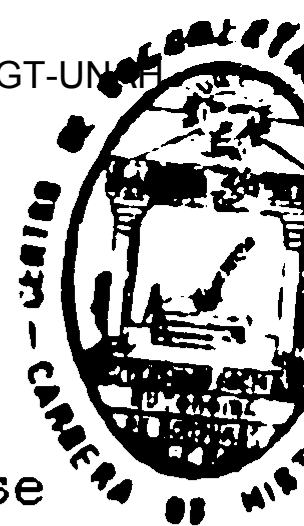
"La primera es sobre la presencia de una mujer de nombre Rosa Handal, quien ingresó al país el 22 de Diciembre de 1898. Dicha mujer había nacido en Beth Lehem (Belén) Palestina, siendo sus padres los

(5) Euraque. Dario... Op... Cit... Pag. 13

(6) González. Nacie... Op... Cit... Pag 52

En este caso, Nancie González descubrió esta referencia documental en el Archivo Eclesiástico de San Pedro Sula; sin embargo, desconocemos si la Evidencia expuesta por Dario Euraque es de orden documental, ya que él no lo menciona en el trabajo de investigación del cual extrajimos la cita.

*esto mejor hubiera sido parte de cita anterior*



señores José Handal y María Bertasé de Handal. Ella se había radicado en la ciudad de San Pedro Sula a la edad de 17 años, dedicándose al comercio." (7)

*NO es consuetudinal*

La segunda evidencia documental que logramos ubicar sobre la presencia de inmigrantes palestinos en Honduras es una que se refiere a un comerciante de nombre Salomón Handal, quien aparece registrado en 1899 en la ciudad de San Pedro Sula en un Directorio que contiene un listado de los principales comerciantes de Honduras de ese entonces." (8)

De acuerdo a los datos que logramos consultar, no pudimos verificar si ambas personas eran familiares, sin embargo, creemos que es bastante probable: en todo caso queda claro que la familia Handal fue una de las primeras familias de origen palestino que se establecieron en Honduras a finales del siglo XIX junto con las familias Larach, Niní y Yacamán.

La mayoría de los primeros palestinos que se

- 
- (7) "Registro de Extranjería. del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras". correspondiente al año de 1941. A.R.N.P. En el presente Registro de Extranjería, la señora Rosa Handal aparece inscrita como ciudadana palestina, teniendo para ese entonces 60 años de edad.
- (8) "Directorio Comercial de Honduras"  
Soto, Santos.  
Tegucigalpa, 1899. Pag. 164

asentaron en Honduras se establecieron, fundamentalmente, en la Costa Norte del país, concentrándose, en mayor proporción, en la ciudades de La Ceiba y San Pedro Sula. Esta elección de asentamiento responde a una serie de condiciones tanto de orden económico, como social y geográfico.

Por un lado, como explicamos en el inciso número 2 del Primer Capítulo, las mismas autoridades gubernamentales y locales incentivaron la llegada de inmigrantes al país, a los cuales les otorgaban una serie de facilidades para su establecimiento.

Para ilustrar esta afirmación, describiremos una parte de un acuerdo *buscar otra palabra -* instaurado por la Municipalidad de San Pedro Sula, el 13 de febrero de 1888, referente a las garantías a los extranjeros que decidiesen radicarse en la ciudad, el cual, en su parte medular expresaba:

3) A los inmigrados que hayan recibido solares para casas y terrenos para *finés qué?* fines, nadie les debe perturbar de su posesión para que disfruten de ellas.

4) El extranjero inmigrado o cualquiera que no sea vecino de San Pedro Sula que necesitare un solar para edificar almacén o cualquier establecimiento dentro de esta población o algún terreno de los ejidos para cultivar cualquier especie de granos o

plantaciones, lo pediría también a la Municipalidad, quien sí no tuviera enajenado el solar o terreno, o se los dará o venderá y mandará medir pagando el interesado 4 Reales por uno de los primeros y un peso a su trabajo a los medidores de los últimos.

4) Sí alguno de los indicados, antes de pedir o comprar solar o terreno hubiere hecho voluntariamente alguna donación o beneficio de algún fondo eclesiástico o municipal de ésta población, se le dará gratis con el costo de pagar el peso a los mediadores.

5) El que tenga solar donado o comprado y recibido dentro de la población de San Pedro Sula y no haya edificado en él casa para cuyo fin lo solicitó, se le previene que dentro de 6 meses contados desde que se publique éste acuerdo en la Gaceta, perderá el derecho al solar y la Municipalidad, sin quedar responsable a nada podrá disponer libremente de él.

(9).

Como se puede estimar, las condiciones legales acordadas por las autoridades hondureñas a finales del siglo XIX eran bastante favorables para traer extranjeros a la Zona Norte del país. Por otra parte, el otro proceso

---

(9) *Diario La prensa. "San Pedro Sula a través de la Municipalidad Fomenta la Inmigración" S.P.S., 29 de Junio de 1979. Pag. 22*

que, directa o indirectamente, impulsa la llegada de inmigrantes árabes y palestinos a la Costa Norte del país es el auge de la producción bananera, que le dió a la región y a San Pedro Sula potenciales atracciones económicas para que los inmigrantes se establecieran en dicho lugar.

"Ya desde finales de la década del 50 del siglo XIX se plantaba banano en las Islas de la Bahía y varias Zonas de la Costa Norte del País, el cual era comercializado por agentes americanos independientes a New Orleans. No obstante, la mayor parte de la producción estuvo controlada por productores locales hasta finales del siglo XIX." (10)

"Posteriormente, a principios del siglo XX, la creciente demanda de bananos del mercado norteamericano, así como la aparición del transporte refrigerado, la mayor velocidad de los barcos y la construcción de ferrocarriles, aunado a un amplio y favorable régimen concesionario por parte del Gobierno de Honduras a las compañías bananeras provocan la inversión exclusiva de capital norteamericano dando paso al desarrollo del Enclave

---

(10) Posas, Mario y Del Cid, Rafael. "La construcción del sector Público y el Estado Nacional de Honduras" San José. Educa, 1980. Pag. 29-30

## Bananero en Honduras.".(11)

Es importante también acotar que la Costa Norte del país contaba con los mejores suelos del país, los cuales eran irrigados por varios ríos como el Ulúa y el Chamelecón, que servían como vías acuáticas de acceso utilizando pequeñas embarcaciones para transportar el banano a los puertos y muelles del mar Caribe. Paralelamente, el desarrollo de infraestructuras generado por las necesidades de producción de las compañías bananeras, como la construcción de ferrocarriles, carreteras, muelles etc., originó un acelerado crecimiento urbano en la región, lo cual llenó las expectativas de los inmigrantes al establecerse en la costa norte de Honduras.

Con la implantación de las compañías bananeras, poco a poco, las actividades productivas demandaban mano de obra, la cual fue satisfecha tanto con inmigrantes provenientes del interior del país y de centroamérica, así como de los Estados Unidos, El Caribe, Europa y otras regiones del mundo, transformando, de forma heterogénea, la estructura de las poblaciones del sector Norte del país.

---

(11) Torres Rivera, Edilberto. "Interpretación del desarrollo social Centroamericano"  
San José. (FLACSO), 1977. Pag.57

No sera  
EDUCA



"Por otra parte los árabes y palestinos compartieron el área comercial e industrial con los nativos hondureños y con otros forasteros.

Muchos de los últimos solicitaban tierra para agricultura y sembrar bananos; otros se involucraron directamente en las compañías bananeras como empleados.- Sin embargo los palestinos en Honduras parecen no haber sembrado bananos, sino más bien, suplieron las necesidades de utensilios caseros y herramientas a quienes plantaban banano, y después, con el paso del tiempo fueron absorbiendo el control comercial de la Región en aquellos rubros en los cuales las compañías bananeras no fijaron su atención." (12)

Aproximadamente hasta el año de 1910, fueron los inmigrantes centroamericanos los que constituían el mayor porcentaje de inmigrantes en Honduras, fundamentalmente salvadoreños y guatemaltecos. ↑

En el caso de extranjeros allende de las fronteras centroamericanas, los que representaban la comunidad más grande de extranjeros en el país eran los norteamericanos, seguidos de los europeos, en menor cantidad, que en su mayoría eran ingleses, alemanes, franceses, italianos y españoles.

---

(12) González, Nancís,.... Op.... Cit..... Pag. 69

Entre 1900 y 1910, a pesar de que la inmigración árabe y palestina fue relativamente regular, el mayor incremento ocurre entre los años de 1910 y 1930, como veremos en el siguiente cuadro.

CUADRO # 1 (13)

EVOLUCION DE LA PRESENCIA DE INMIGRANTES ARABES Y PALESTINOS EN HONDURAS. 1889-1930.

Nacionalidad	Años	Cantidad de Arabes y Palestinos	Total de Extranjeros Registrados	% de Arabes y Palestinos
Arab.palestino	1889	-----	1444	-----
Arab.palestino	1910	200	6117	3.3
Arab.palestino	1926	1066	8261	12.9
Arab.palestino	1930	780	6551	12.0

## (13) Fuentes:

Para 1889: "Primer Anuario Estadístico de Honduras." Vallejo. Ramón. Tegucigalpa. 1893. Pag. 153. A.B.N.H.  
 Para 1910: "Registro de Extranjería de Honduras." A.R.N.P.H., años 1901-1912.  
 Para 1926: "Censo General de Población. 1926." Tegucigalpa, Tipografía Nacional, 1927, Pag. 127 A.B.N.H.  
 Para 1930: "Resumen del Censo General de Población. 1930." Tegucigalpa, Tipografía Nacional, 1932, Pag. 32 A.B.N.H.

Como se puede apreciar el mayor incremento de ciudadanos árabes y palestinos se suscita en la década del 20 del presente siglo. Ello es explicable ya que, al culminar la I Guerra Mundial, El Imperio Otomano o Turco, que había dominado a la región de Palestina, desaparece y esto provoca un segundo Flujo migratorio de palestinos hacia América en el siglo XX, quienes se vieron alentados con el éxito económico alcanzado por los predecesores que habían venido a principios de siglo.

Por otro lado, la sensible reducción que se percibe en 1930 obedece a la "Ley de Inmigración de 1929", decretada por el Estado de Honduras<sup>15</sup>, la cual obstaculizaba, de cierta manera, la entrada árabes y palestinos a Honduras, como explicamos en el Primer Capítulo.

En todo caso, tampoco hay que descartar ni demeritar<sup>2</sup> la importancia del primer proceso migratorio árabe-palestino hacia Honduras. Para el caso, Timoteo Miralda, un escritor de principios del siglo, habiendo visitado la ciudad de La Ceiba en 1904, escribía lo siguiente:

En esta ciudad se encuentran razas como armenios, árabes y caballeros de la industria y el milagro.

Este puerto, al parecer pequeño, tiene más vida comercial que Tegucigalpa. (14)

Igualmente Gonzalo Luque, un escritor nacido en San

---

(14) "Diario de Honduras" Tegucigalpa, 11 de Mayo de 1904. Pag. 2

Pedro Sula, en un estudio histórico sobre dicha ciudad, explica que la Colonia árabe-palestina establecida en la urbe para el año de 1915 estaba constituida por las siguientes personas con sus respectivas familias:

"Nicolás Gabrie, Domingo Larach, Jacobo Larach, Elias Yacamán, Miguel Kawas, Salomón Marcos, Cesar Abud, abraham Musa, Bishara Handal, Sabas Larach, Constantino Larach, Hermanos Kawas, Miguel Handal, Jorge Blanco, Anis Blanco y Jacobo Jaar.". (15)

Mario Posas menciona que también en La Ceiba se concentró un importante núcleo de inmigrantes árabes y palestinos, atraídos por el floreciente negocio bananero y el comercio de importación y exportación experimentado por la ciudad en ese tiempo.

Dichos inmigrantes eran los siguientes  
"Jorge José, los hermanos Moisés, los hermanos Sikaffi, Constantino Niní (De quien habíamos dicho anteriormente es el primer árabe registrado en Honduras), los hermanos Maestre, J. Andonie, J.N. Kawas, S. Panayotti, la familia Dip y otros más.". (16)

*Si no es cita textual - no lleva comillas - si es cita textual y se le ayuga - lo que está entre paréntesis*

*parentes no hay deber usarse corchetes* [ ]

(15) Luque, Gonzalo. "Memoria de un Sampedrano." *editorial*  
Pags. 61 - 64.  
Nota: El libro aparece sin fecha.  
(16) Posas, Mario. "Breve Historia de La Ceiba"  
Alin Editora, Tegucigalpa, 1993. Pags. 14 y 15

2) El patrón de asentamiento de los árabes y palestinos en Honduras.

A pesar que hemos expuesto anteriormente que la mayor parte de los primeros árabes y palestinos que se radicaron en Honduras se concentraron en la Costa Norte del país, fundamentalmente en San Pedro Sula y La Ceiba, también es cierto que se instalaron en otras ciudades del territorio, como en Tegucigalpa, en donde se ubicaron desde la primera década del presente siglo en regular medida; ~~pero~~ también descubrí que varios inmigrantes se esparcieron por ciudades y pueblos de los cuatro puntos cardinales del país.

*Primo  
es esta actual-  
mente ir así*

El primer palestino que pudimos documentar su presencia en Tegucigalpa responde al nombre de Eduardo Curi, quien nació en Beit Sahur, Palestina, haciendo su ingreso a Tegucigalpa, en 1907, con el propósito de dedicarse al comercio. (17)

El patrón de asentamiento árabe-palestino estará, entonces, en un principio, en relación con la expansión de la economía del enclave bananero. De esa forma, sus

(17) *Registro de Extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores. 1946.*

*A.R.N.P.*

*En el presente registro, el señor Curi aparece registrado como ciudadano palestino.*

operaciones comerciales se limitan al área de influencia de la producción del banano. Sin embargo, algunos se fueron internando en otros pueblos de la Costa Norte o en los campos fruteros. Así, se van radicando en Puerto Cortés, La Lima, Progreso, Tela, Yoro, Olancho, Trujillo, Tocoa, Villanueva, Potrerillos y muchos otros lugares de la costa atlántica.

Paralelamente, otros árabes y palestinos se fueron moviendo al interior del país, y es así como van apareciendo en Copán, Santa Bárbara, Comayagüa, Choluteca, Valle, Olancho etc. )

A manera de ejemplo, mencionaremos varios casos de inmigrantes cuya presencia pudimos detectar en los lugares más diversos del país:

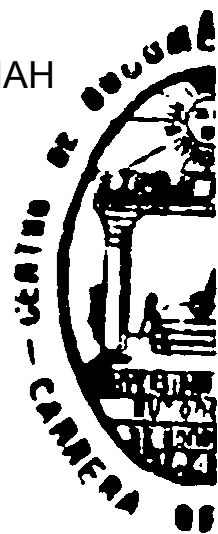
## CUADRO # 2 (18)

## UBICACION DE INMIGRANTES ARABES Y PALESTINOS EN DEPARTAMENTOS DEL INTERIOR DE HONDURAS.

No.	NOMBRE	FECHA DE INGRESO	ESTABLECIMIENTO
1	Juan Andonie	1914	Gualala, Santa Bárbara
2	Juan Canahuati	1914	San José, Copán
3	Salomón Hannan Roch	1914	Choluteca, Choluteca.
4	Jorge Gabrie	1920	Siguetepeque, Comayagüa.
5	Juan Fadul	1926	Talanga. Fco Morazán
6	Salomón Nazar	1929	Nacaome, Valle.
7	Simón Nasser	1930	San Marcos de Colón, Choluteca

"Prescindiendo de su forma de vida en Palestina. casi todos los árabes que llegan a Honduras se convierten en mercaderes o comerciantes, esto quizá por las oportunidades que les brindó el medio, así como la debilidad del grupo oligarca hondureño, el cual centraba sus intereses en actividades agropecuarias en el mayor de los casos; por ello, ante la fragilidad de la incipiente élite nacional,

(18) Fuentes: Registros de Extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras.  
Años: 1939. 1941 y 1946.  
A.R.N.P.H.



fueron los inmigrantes árabes y palestinos quienes lograron posteriormente controlar la red comercial del país.". (19)

Pese a lo anterior, unas pocas familias árabes de San Pedro Sula también se dedicaron a desarrollar actividades agrícolas y ganaderas.

*no es lita  
su fiscal  
colón romeros  
en página 20.*

*esto no  
está en la  
página 18.*

"Para el caso, don Jacobo Handal y una familia de apellido Larach aparecen incluidos en la clasificación de los principales agricultores y ganaderos de San Pedro Sula para el año de 1934.".

(20)

Por otro lado, desde un principio los árabes y palestinos fueron arraigando la fuerte costumbre de ayuda mutua entre ellos para que los recién llegados pudiesen consolidarse económica y socialmente ante las adversidades de diversa índole en el nuevo país.

Asimismo, estos primeros inmigrantes vivieron humildemente en un principio, sin invertir mucho en sus casas. Los solteros muchas veces rentaban cuarto y se dedicaban: *¿por qué?*

(19) Diario *El Herald*. Pineda Portillo. Noé "Los Inmigrantes Arabes en Honduras". II parte. 24 de Noviembre de 1987. Pag 38. También vease: *Dario..... Op..... Cit.....*

(20) Bobadilla. Perfecto. "Monografía Geográfica e Histórica de San Pedro Sula. "Cuarto Centenario. 1536-1936. Compañía Editora Honduras. S.P.S. 1936. Pag. 18



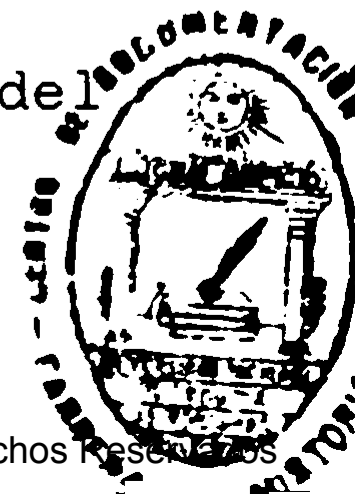
Al comercio ambulante, <sup>P</sup>posteriormente, una vez que prosperaron económicamente y acumularon capital, establecieron sus negocios acondicionando, generalmente, en la primera planta la tienda y la segunda planta la reservaban como residencia.

3) Causas que generan la inmigración de árabes y palestinos hacia América y Honduras.

Finalmente, el análisis de las causas que propiciaron la inmigración árabe-palestina hacia el continente americano desde finales del siglo pasado contiene una serie de generalidades, de las cuales nosotros discutiremos las más importantes.

La historia contemporáneo<sup>a</sup> de los árabes y palestinos estuvo ligada profundamente a los designios del Imperio Otomano o Turco hasta el término de la I Guerra Mundial, momento en que se desintegra dicho Imperio y la región de Palestina pasa a ser Protectorado Británico.

"Los orígenes del Imperio Otomano se remontan al año de 1299 D.C., cuando un Jefe de una tribu turca llamado Usmán, fundó un Estado que adquirió una fuerza militar tan grande que en el año de 1453 D.C. sometió al Imperio Bizantino, lo cual hizo de los Otomanos un factor decisivo en la historia del



cercano oriente a partir del siglo XV D.C., constituyéndose en un baluarte de la expansión islámica en esa región.". (21)

De esa forma, el Imperio Otomano logró mantener una marcada injerencia en Palestina. No obstante, muchos historiadores tienden a estar de acuerdo que ese poderío empezó a socavarse entre el siglo XVIII y XIX D.C.

"Para 1850, el Imperio Otomano decretó una serie de reformas económicas prohibiendo que los musulmanes de origen árabe fueran dueños de tierra como resultado de la explosión demográfica. Por otro lado, a partir de 1870 empezaron a producirse migraciones de judíos hacia Palestina procedentes de Europa Oriental, ante lo cual, los palestinos cristianos se sintieron temerosos por la competencia en la banca y el comercio.". (22)

Si bien es cierto que ese temor era de carácter económico, también hay que decir que fue de orden religioso y político.

---

(21) *Secco Ellauri, Oscar y Baridón, Daniel. "La edad Media" Editorial Kepelusz, Buenos Aires, 1972. Pag. 228.*

(22) *González, Nacir...Op. Cit....Pag. 51*

"En efecto, para 1897, durante el primer Congreso Sionista Mundial, los judíos enunciaban una meta: palestina debía ser el hogar judío.

El pueblo residente en la región, los palestinos, acendrarón sus temores de ser expulsados por los inmigrantes judíos, ajenos a su religión, valores e intereses." (23)

Estas y otras razones provocan una primera emigración de árabes y palestinos hacia América en la segunda mitad del siglo XIX.

Posteriormente, con el estallido de la I Guerra Mundial, el Imperio Otomano o Turco se inmiscuyó en el conflicto uniéndose a la causa alemana. Para ese efecto, los turcos Otomanos decidieron enlistar en sus ejércitos a los súbditos palestinos, motivo por el cual muchos deciden emigrar hacia América. (24)

---

(23) Revista Visión. "Sangres Opuestas."

Huerta, José R.

México. 20 de noviembre de 1991, pag.29

*ata mal hecha.*

(24) Carta enviada por el encargado de asuntos Consulares de la Embajada de Honduras en Israel al Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras. Dr. Mario Carías. 7 de agosto de 1991.

A.M.R.E.H. En dicha misiva, el señor Yuri Leiva, encargado Consular de la Embajada hondureña en Israel expresa al Canciller de Honduras las condiciones de los hondureños de origen palestino residentes en Israel y los territorios ocupados. así como los pormenores que produjeron el establecimiento de los palestinos en Honduras.

*Arregalado  
Lita*

Como es sabido, al culminar el conflicto armado conocido como I Guerra Mundial, Alemania y sus partidarios perdieron la batalla contra los aliados de Occidente, con lo cual el Imperio Otomano se desintegra y la región de Palestina pasa a ser un Protectorado inglés hasta la creación del Estado de Israel en 1948.

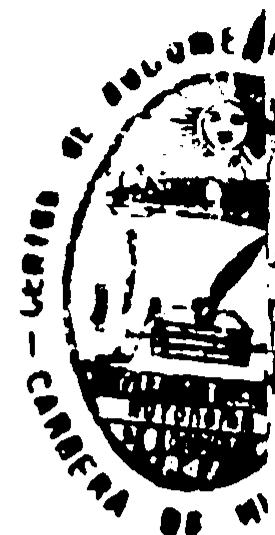
Mientras tanto, con el establecimiento de autoridades británicas en Palestina en 1918, se agudiza la situación social y política de los residentes palestinos, ya que los ingleses, presionados por la comunidad judía internacional, permiten el ingreso de más inmigrantes judíos en Palestina, lo cual produce un segundo proceso de inmigración árabe-palestino hacia América entre 1918 y 1948.

Cabe mencionar que entre 1933 y 1948, las contradicciones interraciales entre palestinos y judíos se agravaron drásticamente, ya que al desatarse la II Guerra Mundial en 1939, muchos judíos, huyendo de la persecución nazi, emigraron de Europa hacia Palestina.

En 1947, las Naciones Unidas<sup>5</sup>, con el propósito de paliar el conflicto entre ambos pueblos, recomienda la repartición del territorio con el desalojo de las autoridades británicas. Así, en 1948, se proclama el Estado de Israel, decisión que enardeció a las comunidades árabes y palestinas, quienes forman un ejército de <sup>seis</sup> 6 países (Egipto, Irak, Líbano, Siria,

Jordania y Arabia Saudita) que a la postre fueron derrotados por Israel. después, en el conflicto de 1967, Israel, nuevamente, vence a los árabes y logra <sup>anexarse</sup> anexionarse varios territorios de Siria y Jordania, como el Golán y Cisjordania, así como una gran porción de Jerusalén Oriental, ~~a~~ la cual los palestinos siempre la han reclamado como su capital legítima.

Es entonces a partir de 1948 cuando se produce un tercer proceso de inmigración palestina hacia América y Honduras en la Segunda mitad del siglo XX.





**CAPITULO**

**III**

**PROCESO DE ADAPTACION DE LOS ARABES-PALESTINOS  
A LA SOCIEDAD HONDUREÑA**

1) Breve relación de los aspectos socioculturales de los árabes y palestinos en Honduras.

En vez de una cultura hondureña en nuestro país, existe una multiplicidad de culturas étnicamente regionales, con muy marcadas diferencias de índole diverso. A este respecto contribuyó enormemente el variado mestizaje que se concretó durante la época colonial, el cual produjo una población mayoritariamente mestiza o ladina. Posteriormente, en el siglo XX la conformación de la Costa Norte del país en una zona de producción bananera genera una sociedad étnicamente heterogénea en la costa atlántica del país, lo cual profundizó notoriamente la diversidad cultural de Honduras con el aporte de muchos inmigrantes en el presente siglo. Bajo este entorno socio-cultural es que los inmigrantes árabes y palestinos ingresan a Honduras.

Obviamente, ~~que~~ este panorama podría hacernos pensar que dichos inmigrantes enfrentaron una larga cadena de vicisitudes. Yo creo que, ciertamente, este proceso de adaptación en nuestro país fue lento y gradual, el cual se hizo efectivo en la segunda mitad del siglo XX; sin embargo, también existieron factores que facilitaron la adaptación de los árabes y palestinos a los patrones culturales hondureños.

"Se ha dicho que al emigrar, el individuo rompe con los vínculos primarios de su lugar de origen para entrar en un mundo extraño... con costumbres diferentes y que pueden rechazarlo.

Al sumergir el inmigrante su propia cultura, enfrentará problemas de adaptación y crisis de identidad. se ha dicho que el resultado de la asimilación no es la eliminación final de las entidades del grupo inmigrante, sino que el desarrollo de una estructura. Además, se considera que el inmigrado será asimilado cuando siente que pertenece a la nueva sociedad.". (1)

Es indudable que para los inmigrantes árabes y palestinos, Honduras era un país extraño, mucho más que para los inmigrantes europeos o norteamericanos. Así mismo, al nativo hondureño le resultaba más extraño un inmigrante asiático, ya fuese chino o árabe, que un europeo.

Esa misma extrañeza entre ambos grupos dió origen a la acuñación de términos o gentilicios equivocados por parte de los hondureños en general hacia los inmigrantes árabes y palestinos; es más, esa confusión aún perdura en muchos círculos sociales del país los llama indistintamente "Turcos", "Árabes" o "Palestinos". Para

---

(1) *Borrie, W.D. y otros.*  
*"The Cultural Integration of Inmigrants"*  
*Paris, UNESCO. 1959. Pag. 152.*



aclarar un poco la confusión, diremos en primera instancia que la denominación de "turcos" es incorrecta. En un principio, cuando los inmigrantes árabes empezaron a llegar a Honduras se les llamó "Turcos" porque como habíamos dicho anteriormente, sus territorios fueron dominados por el Imperio Otomano o Turco, el cual existió hasta la I Guerra Mundial. Este Imperio Abarcó la región de Palestina y la mayoría de los actuales países árabes, pasando por la actual Turquía y la parte Norte de Africa, es decir, lo que los europeos denominan Cercano Oriente. Por esa Razón, los primeros árabes y palestinos son llamados por la población hondureña como "turcos" ya que venían con pasaporte turco; sin embargo, volvemos a recalcar que estos son de otra raza, lengua y costumbres diferentes a los árabes.

"La denominación de "árabes" viene dada por su idioma materno, el árabe. Aunque desde el punto de vista político actual, "árabes" sólo serían los de Arabia Saudita, los demás llevarían el gentilicio de su respectivo país: libaneses, sirios, jordanos, libios, egipcios, irakíes etc.

La denominación de "palestinos" se debe a que la mayoría de los Inmigrantes establecidos en Honduras a través de los últimos 100 años son de la región de palestina. que en la biblia es llamada "Tierra de Canaán" o de "promisión" y más recientemente Tierra

Santa, la cual hasta el año de 1994 estuvo circunscrita al actual Estado de Israel, con todos los territorios ocupados, o sea, desde el Valle del Jordán y el Mar Muerto hasta la Costa del mar Mediterráneo y entre el líbano al Norte hasta el Mar del Sur." (2)

A lo largo del presente trabajo se ha podido apreciar que hemos utilizado las denominaciones de "árabes" y "palestinos", los cuales son los términos correctos, no obstante creemos que también debe hacerse una última aclaración a esta confusión.

Se ha acuñado el término de árabe a cualquier individuo que provenga de cualquier país árabe (políticamente, lo que se conoció como Liga Árabe en el siglo XX) los cuales tienen características: integral la unificación cultural a través del idioma árabe; la religión, que en este caso es el Islam; también una serie de costumbres y tradiciones que, generalmente, son de orden político, religioso, cultural y económico.

Por otro lado, el término de palestino se refiere a un grupo poblacional originario de la región de Palestina, los cuales étnicamente también son árabes, pero a diferencia de estos, la mayoría no eran musulmanes, sino agrupados en religiones como la

(2) *Diario El Heraldó Pineda Portillo. Noé "Los Inmigrantes árabes en Honduras" I parte, 19 de noviembre 1987. pag. 8*

Católica Romana y la Ortodoxa, así como una serie de iglesias disidentes de las arriba mencionadas.

Tomando en cuenta que de los grupos de inmigrantes árabes establecidos en Honduras, los palestinos fueron cuantitativamente los mayoritarios (Quizás un 90% del total) he decidido utilizar en el presente trabajo los términos árabes y palestinos. ↩

Es importante señalar que aproximadamente el 80% de los palestinos radicados en Honduras provenían de los pueblos palestinos de Beth Lehem, Beit Jala Y Beit Sahur.

El resto de los inmigrantes proveían fundamentalmente de Líbano y Siria en regular medida, aunque también se establecieron en Honduras jordanos, egipcios, libios, argelinos y de otros lugares pero en pequeña escala. Podría explicar también, nuevamente, que la mayor parte de los primeros inmigrantes eran jóvenes que oscilaban entre los 15 y 30 años, es decir, en plena edad productiva. Igualmente, estos eran esencialmente cristianos entre católicos y ortodoxos.

Muchos de los inmigrantes que ingresaron entre 1910 y 1930, cuando se desarrolla el flujo migratorio masivo, eran parientes o amigos de los árabes y palestinos ya residentes en el país, ya que es claro que los parientes en el lugar de destino tienen notable influencia en la decisión de migrar.

Las pocas referencias que existen en la historiografía

nacional señalan que todos, o la mayoría de los árabes y palestinos que se establecieron en Honduras, eran pobres vendedores ambulantes que no traían capital para inversión, sin embargo, descubrimos ciertos casos que rebaten esta hipótesis; empero, nos ocuparemos de ella en el siguiente Capítulo.

"Es evidente que varios de estos inmigrantes habían sido campesinos y agricultores en el Medio Oriente, no obstante, el grosor estaba compuesto generalmente de comerciantes que por tradición vendían souvenir<sup>5</sup> a los turistas que visitaban Tierra Santa." (3)

Por otra parte, la constante de los primeros inmigrantes grandes era que los jóvenes, al pasar cierto tiempo, regresaban a palestina más tarde a conseguir esposa. Parece que desde temprano se fue alimentando una conexión entre los inmigrantes residentes en Honduras y los parientes dejados en Medio Oriente para ese y otros propósitos, ya que el joven palestino, cuando en determinadas circunstancias no podía viajar a Palestina, allá mismo le nombraban una esposa y desde aquella lejana tierra se la enviaban a su esposo. (4)

---

(3) *El Heraldó...Ibid....Pag. 8*

(4) *Entrevista con Noheí de Atúan, 22 Sept. 1994. (Tegucigalpa). En este caso Doña Noel nos refirió en la entrevista que ella cuando se vino de Palestina en 1925, ya venía casada, legalmente con su esposo, quien residía en Tegucigalpa.*

De esa forma, el patrón de relación social entre los árabes y palestinos fue de carácter endógamo (es decir, se casaban entre personas del mismo grupo), lo cual fue una tradición hasta tiempos relativamente recientes, aunque claro está, siempre hubo algunas excepciones. ↪

Esta endogamia es explicable desde varios puntos de vista. En primera instancia, era un mecanismo para conservar el patrimonio económico, así como la preservación de la sangre y la cultura, ya que es más factible superar las inconveniencias de una nueva cultura conviviendo con personas de la misma raza y nacionalidad.

"Paradójicamente, el primer caso de un árabe registrado en Honduras, Constantino Niní, se casó con una mujer hondureña de nombre Urbana Delgado, con quien procreó 6 hijos."(5).

Por otro lado, el nivel educativo fue uno de los aspectos que más incidió para que los hijos de los inmigrantes se fueran desarraigando de la cultura de sus padres. En efecto, el hecho de radicarse en un país con una cultura diametralmente opuesta y con instrumentos y tradiciones educativas totalmente distintas limitó a los

(5) Euraque, Darío... Op... Cit. Pag.13



árabes y palestinos en el sentido de procurarles una educación a sus hijos en función de su propia cultura,, por lo tanto, en la mayoría de los casos tuvieron que recurrir al sistema educativo nacional, ante lo cual, ya desde la primera generación nacida en Honduras se fueron perdiendo elementos culturales árabes como el idioma, tradiciones, costumbres etc.

¿por qué  
surgido como  
si fuera una  
cita?

Con el deseo de darle educación árabe a sus hijos, tenemos constancia que la colonia Arabe de Tegucigalpa logró organizar la educación particular desde 1940. ←

¿citas  
no?

De hecho, se contrató a la profesora Florinda Odeh, la cual impartía clases a los niños en el antiguo local del colegio San Miguel en Comayagüela. El costo de la mensualidad era de diez lempiras por alumno, a quienes se enseñaba el idioma árabe, así como rudimentos de Matemáticas, Geografía etc. (6)

¿si no son  
citas no deben  
ir subrayados?

No es raro que ante esa preocupación por la educación de sus hijos, vemos que don Abraham Handal aparezca como firmante de la Junta de Padres de Familia de colegio José Trinidad Reyes de San Pedro Sula, el 31 de enero de 1928. (7)

(6) Entrevista con doña Nohel de Atúan.... Op.... cit...  
 (7) "Escritura Pública autorizada por el Abogado y Notario Pascual Torres"  
 Acuerdo # 1989. Tomo III. Pag. 617  
 A.R.P.S.P.S.

Unos años después, empezaban a salir las primeras promociones del colegio "José Trinidad Reyes", destacando entre los egresados varios hijos de palestinos.

*no se  
esta textual  
¿por que esta  
entre comillas?*

"Para 1933, se graduaron de Bachilleres en Ciencias y Letras 9 Jóvenes, entre los cuales sobresalía Juan Antonio Handal.

En 1934, de 6 Bachilleres egresados, aparece como graduado Bienvenido Miselem.

En cuanto a las señoritas, para 1932 se graduó de Perito Mercantil y Contador Público María Cristina Miselem, y al año siguiente, en 1933, Blanca Canahuati con el mismo título." (8)

*busca otra  
palabra - término*

Los jóvenes, tan luego ganaban la enseñanza secundaria, generalmente continuaban sus estudios en la Universidad Central del país, con sede en Tegucigalpa, o en otros casos, en el extranjero. Esto último era más frecuente para los que estaban instalados en ciudades como San Pedro Sula y La Ceiba, quienes continuaban sus estudios superiores ya sea en Guatemala, Estados Unidos o México. En el caso de Tegucigalpa, varios padres enviaban a sus hijos a estudiar a El Salvador. En este mismo aspecto, no conocimos ningún caso de padres que hayan enviado a estudiar a sus hijos a Palestina en ese tiempo.

---

(8) Bobadilla Perfecto.  
"Monografía e Historia de San Pedro Sula"  
Compañía Editora Honduras. 1936. Pag. 134.

Esto nos hace pensar que la larga distancia, así como la situación conflictiva del Medio Oriente en los años 30s. y 40s, ante la llegada de judíos a Palestina huyendo de la persecución Nazi, imposibilitó la formación de estos jóvenes en esas tierras, lo cual produjo paulatinamente que sus intereses se fueran inclinando más al lado de la cultura hondureña.

Así mismo, con el propósito de orientar a la población palestina sobre la problemática al grupo y la Madre Patria, se fundó en San Pedro Sula en 1930 el boletín Eco Palestina, el cual servía como instrumento informativo de la comunidad palestina en Honduras, sin embargo dicho boletín circuló por poco tiempo. (9)

"Igualmente, para el año de 1933, la familia Miselem fundó en San Pedro Sula los talleres de la Compañía Editora de Honduras, la cual pocos años después se constituyó en la principal casa editora de la ciudad." (10)

*¿adónde  
se está en  
Bobadilla?*

Estos aspectos nos demuestran que un sector de la comunidad palestina radicada en las ciudades más importantes del país estuvo interesada en impulsar diversas manifestaciones de orden cultural, lo cual nos puede hacer deducir que no solamente venían campesinos o

(9) "Diario Tiempo" 29 de Junio de 1979  
Suplemento Feria Juniana. Pag. 26 b.

(10) Bobadilla. Perfecto. Op... Cit.... Pag. 151



vendedores analfabetas, como comúnmente se ha dicho, sino que venían varios profesionales y personas con bagaje cultural importante.

Para el caso, tenemos evidencia que tempranamente, la Corte Suprema de Justicia autorizó a varios abogados palestinos para que ejercieran su profesión en el país.

Uno de esos ejemplos fue el Notario Mohamed Mussa, quien radicaba en San Pedro Sula, <sup>quien</sup> el cual, en 1928 acudió con un cliente, el señor Jesús Andonie, que era un comerciante de Pimienta, Cortés, ante el Abogado Ramón Alcerro para autorizar una carta Poder otorgada por George Andonie, quien había regresado a Palestina, traspasando sus bienes a su hermano, el señor Jesús Andonie. (11)

También, para ese mismo año, el Abogado don Juan Larach representó a los señores Salomón Larach y Pablo Larach, ante el Notario Ramón Alcerro para solicitar un Retiro de Poder. (12)

---

(11) "Libro de Escrituras Públicas de Abogados Ramón Alcerro de 1928"

Folio #49, Documento Vigésimo.

11 de abril de 1928.

En el presente Testimonio, se expresa que la Corte Suprema de Justicia de Honduras ha autorizado al Abogado Mohamed Mussa para ejecutar acciones profesionales en el país.

A.C.S.J.H.

(12) "Libro de Escrituras Públicas del Abogado Ramón Alcerro de 1928"

Testimonio: Retiro de Poder Folio # 17, Documento Octavo  
16 de Febrero de 1928

A.C.S.J.H.

*idem*

Por último, para seguir ensanchando la lista de profesionales palestinos en Honduras, vemos por ejemplo que en el año de 1942, el Abogado Abraham Sikaffy representó a su cliente Simón Miselem, nacido en República Dominicana en 1905, ante el Registro de Extranjería de San Pedro Sula para proceder a su consecuente inscripción en dicha oficina. (13)

*idem*

Otro elemento que parece de poca importancia, pero que en todo caso nos demuestra el grado de instrucción de algunos palestinos es el dominio de varios idiomas, sobre todo en las ciudades de la Costa Norte del país, que era una región en donde indistintamente se hablaba el español como inglés. De esa forma, con el ánimo de prestar un mejor servicio a sus clientes, casi todos los comerciantes palestinos en San Pedro Sula anunciaban que en sus negocios se atendía al cliente en varios idiomas, como el caso de Jacobo Kattán, un inmigrante palestino llegado a la ciudad en 1914, quien hablaba árabe, inglés, francés, italiano y español; y así como él, en casi todos los establecimientos comerciales de San Pedro Sula y La Ceiba se atendía a los

---

(13) *Registro de Extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras" 1942 A.R.N.P.*

clientes en varios idiomas. (14)

A pesar de ello, en una entrevista con doña Nohel de Atuán, ella nos refirió que la mayor parte de las mujeres que venían de Palestina habían tenido instrucción escolar, a diferencia de las mujeres árabes musulmanes de aquella región, que debido a una tradición antiquísima y que aún hoy es corriente, las relegaban únicamente a los quehaceres domésticos.

Otro factor que consideramos importante para el proceso de asimilación de los palestinos en relación a la cultura hondureña es el de orden religioso. Como habíamos explicado anteriormente, la gran mayoría de los palestinos que emigraron a Honduras eran cristianos católicos u ortodoxos, así como de otros grupos que igualmente eran cristianos pero que no rendían pleitesía ni al Papa Católico ni al Pope Ortodoxo, como el caso de la Iglesia Copta y otras denominaciones. También hay que advertir que vinieron algunos musulmanes, especialmente de Siria y Líbano, pero su número fue bastante reducido. Para ampliar un poco este panorama, describiremos la composición de las Iglesias Católicas y ortodoxas así como de otras denominaciones existentes en Palestina a

---

(14) "The Pan American Publicity Corporation" Propaganda Pro-Honduras. Molina y Cia. La Habana 1930. Pag. 327 y ss. En adelante de abreviará T.P.A.P.C.



principios del siglo XX:

### 1) CATOLICAS

- 1.1 Patriarcado Latino de Jerusalén  
(Catedral de El Salvador)
- 1.2 Patriarcado Greco-Melquita Católico de Jerusalén,  
unido al de Antioquía.  
(Catedral de La Resurrección)
- 1.3 Iglesia Armenia Católica  
(Santuario de Nuestra Señora del Espasmo)
- 1.4 Iglesia Maronita
- 1.5 Iglesia Copto-Católica.

### 2) ORTODOXAS

- 2.1 Patriarcado greco-Melquita Ortodoxo de Jerusalén
- 2.2 Iglesia Ruso-Ortodoxa  
(Iglesia de Alejandro Nievky, Junto al Santo Sepulcro e Iglesia de María Magdalena en el Monte de los Olivos).

### 3) OTRAS DENOMINACIONES

- 3.1 Iglesia Copto-Ortodoxa  
(Capilla Copta del Santo Sepulcro)
- 3.2 Patriarcado Armenio-Ortodoxo  
(Catedral de Santiago)
- 3.3 Arzobispado Siro-Jacobita Ortodoxo  
(Catedral de San Marcos)

### 3.4 Iglesia Etíope-Ortodoxa

(Convento del Santo Sepulcro) (15)

Como se puede apreciar, la presencia de iglesia Católicas y Ortodoxas en Palestina, a principio del presente siglo fue relativamente fuerte y amplia, lo cual explica la marcada condición cristiana de los palestinos.

"En el año de 1922, cuando se realizó el primer Censo Oficial de Palestina bajo al mandato británico en Belén, la ciudad tenía 6818 habitantes, de los cuales 5838 eran cristianos." (16)

Hay que resaltar en este punto que la mayoría de los inmigrantes palestinos que se asentaron en Honduras pertenecían al patriarcado Latino de Jerusalén, en el caso de la Iglesia Católica y al Patriarcado Greco-Melquita Ortodoxo de Jerusalén en el caso de la Iglesia Ortodoxa.

De las demás denominaciones cristianas en Medio Oriente, quizás la más importante fue la Iglesia Copta.

---

(15) *Entrevista al Sacerdote católico Enrique Castillo.*  
13-9-1994.

(16) *González, Nacie... Op.... Cit... Pag. 52-53*

"La Iglesia Copta comprende a los feligreses cristianos que pertenecieron a la rama de los jacobitas de la Iglesia Ortodoxa, quienes sostienen que su iglesia fue fundada en Alejandría por San Marcos.

Su lenguaje Litúrgico proviene del antiguo Egipto y el Jefe de la Iglesia es el Patriarca de Alejandría, que reside en el Cairo y es elegido entre los monjes del convento de San Antonio, cerca del Mar Rojo.

El clero Copto comprende obispos, arciprestes, sacerdotes y diáconos.

Igualmente observan a los 7 sacramentos habituales y efectúan frecuentes peregrinaciones a Jerusalén."

(17)

Desafortunadamente, en los Registros de Extranjería del país se excluyó el indicativo religioso para los inmigrantes árabes y palestinos.

De todos los palestinos que logré ubicar en los Registros de Extranjería, él único al que le señalaron su tipo de religión fue a David Mussa Assaf, nacido en Beth Lehem, Palestina en 1913, el cual se radicó en San Pedro Sula y aparece aludido como Greco-Ortodoxo. (18)

*¿por qué  
señalado?*

*quien  
su filiación religiosa*

- (17) "Diccionario Esotérico" Editorial Kier. Buenos Aires, 1982 Pag. 122
- (18) "Registro De Extranjeria del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras", 1937 A.R.N.P.

De una forma u otra, los palestinos, ante la necesidad de congregarse en una iglesia, comenzaron a participar en la celebración religiosa de la Iglesia Católica, en vista que era la más numerosa del país y al mismo tiempo, guardaba mayor similitud a las iglesias <sup>a</sup> que <sup>ellos</sup> habían pertenecido en su tierra natal, lo cual canalizó de, alguna manera, cierto grado de asimilación a la cultura hondureña. Quizás por estas razones, así como el consecuente éxito en los negocios que habían establecido en el país, <sup>se</sup> produjo una reacción favorable para que varios árabes y palestinos adoptasen la nacionalidad hondureña. De acuerdo a la documentación que logramos consultar, <sup>e</sup> existen Acuerdos de Naturalización de ciudadanos árabes y palestinos desde 1925; sin embargo, el período de mayor cantidad de solicitudes de naturalización <sup>s</sup> de produce a partir de 1929, esto si tomamos en cuenta la "Ley de Inmigración" de ese mismo año. Como se recordará, dicha Ley impedía de, alguna manera, el ingreso al país de inmigrantes árabes y palestinos, obligando esto a los referidos inmigrantes a optar por la nacionalidad hondureña y, de esa forma, evitar cualquier inconveniente de tipo legal.

Para hacernos una idea sobre este particular, elaboré un cuadro de los inmigrantes árabes y palestinos naturalizados como hondureños para esos años:

## CUADRO # 1

CUADRO DE NATURALIZACIONES ACORDADAS POR  
EL PODER EJECUTIVO HASTA 1937  
(ARABES Y PALESTINOS)      \*(19)

#	NOMBRE	NACIONALIDAD	ACUERDO	AÑO
1	Elías Bendeck	Palestino	013	1929
2	José Simery	"	107	1929
3	Emilia Lama	"	207	1930
4	Elías Cronfel	"	117	1930
5	José Napky	Libanés	204	1931
6	Emilio Nicolí	Palestino	066	1932
7	Norma Salem	"	352	1932
8	Elías A. Belot	Sirio	362	1934
9	Abraham Miguel	Palestino	395	1934
10	Geo A. Cassis	"	456	1934
11	Moises Pablo	"	470	1934
12	Jesús Larach	"	064	1934
13	Jorge Saybe	"	064	1934
14	Mercedes Andonie	"	064	1934
15	Emilio Saybe	"	064	1934
16	Dámaso Saybe	"	064	1934
17	Francisco Saybe	"	064	1934
18	Hafif Saybe	"	035	1934
19	Alberto Andonie	"	054	1936
20	George Cronfel	"	079	1936
21	Constantino Larach	"	251	1936
22	David Moussa	"	149	1937

\*(19) *Oficio # 5423, Secretaria de Relaciones Exteriores de Honduras, firmado por Antonio Bermúdez. 29 de Marzo de 1937 A.R.N.P.*



Como se puede observar, el número de naturalizaciones para ese tiempo fue relativamente bajo, empero, debemos acotar que existieron muchas solicitudes de naturalización por parte de dichos inmigrantes, las cuales fueron rechazadas por las autoridades hondureñas; posteriormente, a partir de 1940, las naturalizaciones fueron sorprendentemente altas, Si tomamos en cuenta ya para ese tiempo los inmigrantes y sus descendientes nacidos en Honduras están más arraigadas a los componentes sociales y culturales del país.

En este caso, ofrecemos únicamente las naturalizaciones de ciudadanos palestinos registradas el primer semestre de 1949. ↩

Es importante expresar que durante ese lapso se acordaron 94 naturalizaciones, de las cuales 23 corresponden a palestinos, lo que representa un porcentaje del 24.5% del total de naturalizaciones. ↩

Corroborando estos registros, expongo en un cuadro a los ciudadanos palestinos naturalizados como hondureños en el año de 1949:

## CUADRO # 2

NATURALIZACIONES ACORDADAS POR EL  
 PODER EJECUTIVO DURANTE EL AÑO 1949  
 (ARABES Y PALESTINOS) \*(20)

#	NOMBRE	NACIONALIDAD	ACUERDO	AÑO
1	Elias Kattán	Palestinos	081	1949
2	Nasry Canahuati	"	120	1949
3	Graciela Hoch	"	124	1949
4	Rafija Kamar	"	129	1949
5	Jacobo Canahuati	"	130	1949
6	Margarita Siman	"	145	1949
7	Emilia Siman	"	146	1949
8	Chuckry Siman	"	147	1949
9	Demetrio Balawhi	"	169	1949
10	Ibrahim Faraj	"	199	1949
11	Mitri Ictech	"	214	1949
12	Chuckry Handal	"	252	1949
13	Jacobo Román	"	258	1949
14	Regina Kawas	"	289	1949
15	Julia Odeh	"	299	1949
16	Hilade Crofel	"	321	1949
17	Emilia Jamis	"	001	1949
18	Juan D. Larach	"	323	1949
19	Affife Sikaffi	"	344	1949
20	Angelina Macharido	"	348	1949
21	Ajejandro Sikaffi	"	385	1949
22	Victoria Chajin	"	470	1949
23	Elias Yuja	"	470	1949

\*(20) *Acuerdos de naturalizaciones, años 1948-1949.  
 A.R.N.F.*

Respecto a este particular podemos plantear finalmente que el hecho de cambiar de nacionalidad influye notablemente en opacar la mentalidad originaria; por lo tanto, la naturalización fue un mecanismo para acelerar el proceso de asimilación del inmigrante palestino para asumir consecuentemente la cultura hondureña.

2) La participación de los árabe-palestinos en el deporte.

En el campo deportivo, los árabes y palestinos también demostraron mucho entusiasmo. A pesar del poco desarrollo deportivo en Honduras en las tres primeras décadas del presente siglo, varios inmigrantes sobre todo sus hijos, hicieron del deporte un instrumento esencial para adentrarse en la sociedad hondureña.

no se cita  
textual. no  
se agregó

Para el caso, entre los deportistas que representaron a Honduras en los Juegos Deportivos Centroamericanos, efectuados en El Salvador en 1929, aparecen inscritos Antonio Yacamán y Alfredo Belot.

(21)

(21) "Carta del Despacho de Instrucción Pública" Oficio # 2064, 27 de Julio de 1929. La presente es una carta enviada por el Secretario de Instrucción Pública al Ministerio de Relaciones Exteriores del país en la cual se solicita la extensión de los pasaportes de los 8 deportistas que representaron a Honduras en los Juegos de El Salvador. Desafortunadamente en la carta no se expresa la rama deportiva practicada por los deportistas. "Libro de Correspondencia del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras. 1929".  
A.M.R.E.H.

Pese a lo anterior, la mayor atracción deportiva de los inmigrantes palestinos y sus descendientes fue el fútbol. Esta participación se hizo más notoria, fundamentalmente, en ciudades como San Pedro Sula y La Ceiba, en donde varios empresarios palestinos apoyaron la formación de clubes de fútbol que a la postre, se convirtieron en equipos de renombre a nivel nacional e internacional.

*No es esta  
sustancial*

"De esa forma para el año de 1935 destacan varios palestinos como miembros de la Junta Directiva del mejor equipo de fútbol de San Pedro Sula, el Club Deportivo Marathón. Esos miembros eran los siguientes:

Salomón Larach, José Miselem, Abraham Miselem, Jacobo kattán, Afif Kattán, Jacobo Miselem y Pedro Larach." (22)

Estos socios, por lo general, hacían aportaciones económicas sustanciales para el normal funcionamiento del club. Igualmente, otros árabes y palestinos participaron activamente en la organización de otros equipos de fútbol en la Costa Norte del País, como el caso de la familia Giacomán en San Pedro Sula, la cual desde esos tiempos apoyó al otro club fuerte de la ciudad, El España.

---

(22) Bobadilla. Perfecto.... Op.... Cit... Pág. 112

no es cita  
textual -  
no sagrada

También en Tegucigalpa los árabes y palestinos tenían predilección por la práctica del fútbol. Según nos cuenta doña Nohel de Atúan, a quien ya aludimos anteriormente, los inmigrantes palestinos y sus hijos solían jugar en una cancha que estaba ubicada en las cercanías del Barrio Guacerique n Comayagüela, allá por 1945. (23)

Con el correr del tiempo, varios palestinos participaron en la organización de equipos de fútbol en Tegucigalpa, como el caso de la familia Kafati, la cual hizo del Club "Atlético Indio" uno de los equipos de más prestigio en los años 50s. y 60s.

### 3) Aislamiento y Discriminación.

En lo que concierne a otro tipo de distracciones de orden recreativo o social, descubrimos que en cierta forma, los palestinos eventualmente se aislaron de las organizaciones constituidas en las principales ciudades del país como Tegucigalpa, San Pedro Sula y La Ceiba. De esa forma agrupaciones como Masonería, los Casinos y clubes sociales fueron escasamente frecuentados por los árabes y palestinos.

---

(23) *Entrevista con doña Noel de Atúan...Op.....Cit.....*

no es cita textual

"En San Pedro Sula, las Organizaciones sociales más importantes, la Logia Eureka #2, de la Masonería, el Casino Sampedro y el Hipódromo estuvieron compuestos básicamente por los elementos de las clases sociales altas de la ciudad, así como un considerable número de extranjeros, como estadounidenses o europeos y varios ejecutivos de las compañías bananeras, como el célebre Samuel Zemurray, quien pertenecía al Casino Sampedrano." (24)

¿es cita textual?

Esta misma situación se dió también en La Ceiba, en donde tampoco árabes y palestinos aparecen como socios de agrupaciones sociales como la Logia Masónica # 3 Agustín Disdier (a excepción del ya mencionado Constantino Nini). (25)

#### 4) Organización y Cultura Etnica.

Ante el rechazo e imposibilidad de pertenecer a agrupaciones nacionales, los árabes y palestinos formaron sus propias asociaciones, quizás como un mecanismo para

(24) Bobadilla Perfecto.... Op.....Cit..... Pags. 75 y 76 En las páginas indicadas se puede apreciar los nombres de los socios pertenecientes a la Logia Eureka # 2 y del Casino Sampedrano para el año de 1936, en donde no aparece registrado ningún árabe ni palestino. Véase también a este efecto para el año de 1930 la obra ya citada "The Pan American Publicity Corporation", la Habana, 1930, Op..... Cit.....Pag.... 308 y ss - De ahora en

(25) T.P.A.P.A.C. .... Op..... Cit....Pag 371 Adclarate citado como T.P.A.P.C.

conservar su propia cultura. En este aspecto, fue San Pedro Sula la ciudad en donde más tempranamente los árabes y palestinos fundaron organizaciones propias en la primera mitad del presente siglo; me refiero a la Sociedad Abnin Oriental y especialmente la Sociedad Unión Palestina, la cual fue organizada en 1930.

*ceda a la actual.  
no.*

Dicha Sociedad fue decididamente apoyada por los empresarios Jesús Larach y Jesús Sahuri en la ciudad de San Pedro Sula. (26)

La trayectoria de la Unión Palestina fue exigua, sin embargo, fue una asociación que permitió estrechar los vínculos entre la comunidad árabe-palestina residente en San Pedro Sula, en la cual se organizaban veladas culturales en donde se cantaba y bailaba al estilo árabe, se preparaban comidas y bebidas de la tierra natal y, ocasionalmente, se ventilaban problemas que afrontaba la comunidad árabe-palestina en Honduras.

Contradictoriamente, fue en Tegucigalpa en donde pocos años más tarde se logró constituir la organización social árabe-palestina más dinámica y estructurada de la región centroamericana.

En efecto, la Colonia Arabe de Tegucigalpa logró

---

(26) *Ibid.*... Pags. 331 y 332.

organizar en el año de 1939 la "Sociedad Unión Juventud Árabe," cuyos logros más importantes fueron la creación de entidades similares en México, cuba, Guatemala, El Salvador y Nicaragua, así como la publicación de un Semanario que se llamaba Rumbos y un programa radial denominado "La Hora Árabe", que era transmitido en H.R.N. En lo que concierne al Semanario, éste se constituyó en el mecanismo de comunicación de la sociedad árabe residente en Honduras. En él escribían editoriales varios ciudadanos árabes, como Salomón Barjún, Mitry Siman Y Antonio Facussé. También se publicaban artículos, misceláneas, cuentos y poesías árabes y hondureñas desde autores como Juan Ramón Molina hasta Gibrán Khalil Gibrán, pero, quizás, el aspecto más importante de este Semanario fue la labor de concientización que emprendieron los editores sobre la situación político<sup>2</sup>-social de Palestina en ese entonces.

*esta cita textual no?*

También, por medio de la Sociedad Unión Juventud Palestina Árabe de Tegucigalpa, se organizó nuevamente una agrupación árabe en San Pedro Sula denominada Centro Social Árabe, cuyo presidente era el señor Gabriel Kattán. (28)

(28) "Semanario Rumbos" Tegucigalpa, D.C., 1 de Julio de 1939. Año I. No. 16. Pag. 1 A.B.N.H.



5) La integración del inmigrante árabe y la política.

En cuanto al aspecto político, también es bastante difícil escudriñar la participación de inmigrantes árabes-palestinos o sus descendientes en la primera mitad del presente siglo. En este caso, es de sobra conocido que los árabes penetraron en el campo político nacional de forma palpable en las últimas tres décadas, empero, aquí nos estamos refiriendo ya a los descendientes de la tercera o cuarta generación.

Remontándonos a nuestro período de estudio, podemos afirmar que fue a partir del Gobierno del General Tiburcio Carías Andino cuando se empieza a denotar una participación sutil de los árabes y palestinos en el engranaje político y estatal del país.

Sin embargo, existen referencias que demuestran la participación de los árabes y palestinos en el juego político nacional desde los años veinte del presente siglo, específicamente a partir de la crisis política de 1924 que derivó en una guerra civil en el país.

La guerra tuvo como causa el resultado de las elecciones presidenciales del 29 de octubre de 1923, en las cuales salió victorioso el candidato el Partido Nacional, Tiburcio Carías Andino, <sup>frente</sup> a los candidatos del Partido Liberal, Policarpo Bonilla y Juan Angel Arias. En vista que ninguno alcanzaba el quórum requerido del 50%

de votos, la escogencia del presidente, según la Constitución Hondureña, recaía sobre los Diputados de la nación.

"El Congreso hondureño no llegó a ninguna resolución que permitiera elegir el nuevo presidente del país; por lo que el presidente Rafael López Gutiérrez decidió el 1<sup>o</sup> de febrero de 1924 asumir la dictadura en el país." (29)

Ante esta situación, las fuerzas del General Carias se sublevaron en marzo de ese mismo año.

*esto no es textual* "Lo más importante en este caso es que al desencadenarse la guerra civil entre liberales y nacionalistas, varias casas comerciales de Tegucigalpa y San Pedro Sula fueron saqueadas y sus dueños arrestados, especialmente los propietarios árabes y palestinos.

En San Pedro Sula, [e]l principal comerciante palestino de la ciudad, -Domingo Larach- quien era considerado simpatizante y colaborador de los insurrectos nacionalistas del ejército carriísta fue arrestado por el Comandante Cisneros y obligado a pagar una contribución al Gobierno de López Gutiérrez. Los palestinos de la ciudad se inquietaron y junto a un comerciante de origen británico (Bennaton) trataron de convencer al Cónsul

---

(29) Sarahona Marvin. "La Hegemonía de los Estados Unidos en Honduras. (1907-1932)" CEDOH. Tegucigalpa. 1989. Pag. 13.

*↳ ahí se habla 76 del Tratado Bryan - Chamorro  
↳ es pag. 162.*

de Gran Bretaña <sup>(Hepburn)</sup> para que su Gobierno, [al igual que  
 el de los Estados Unidos, enviara infantes de marina  
 a Honduras a proteger sus  
 propiedades.". (30)

Asimismo las autoridades militares hondureñas no solamente saquearon o exigieron préstamos a los comerciantes árabes y palestinos del país, sino que también ejercieron violencia sobre ellos.

"En La Pimienta, por ejemplo, algunos palestinos fueron colgados por los dedos y su dinero robado a punta de revólver, (en vista que) el Comandante local les había pedido una contribución de 500 dólares a cada uno, a lo cual se habían opuesto". (31)

A pesar de lo anterior, consideramos que esta participación de los árabes y palestinos en el campo de la política nacional es, en el mayor de los casos, de carácter indirecto y coyuntural, lo cual se manifiesta más tãngiblemente en los años treinta, especialmente a partir de la dictadura carriísta.

Por lo que he podido explicar en el presente capítulo, es precisamente en el período que gobierna el General Carias cuando se percibe una marcada asimilación de los árabes y palestinos en relación a la sociedad y cultura hondureña. No es raro entonces que uno de los Comandantes de Armas

---

(30) *Ibid* ..... Pag.... 165

(31) *Ibidem*, ..... Pag... 164

que el General Carías nombrada en las ciudades y pueblos del país fuese un descendiente de

inmigrantes palestinos; me refiero al caso del Comandante Juan Nazar, quien por varios años fue Comandante de la ciudad de Comayagüa. } textual  
no

Por otro lado, también para ese tiempo se generaron relaciones de tipo personal entre el General Carías y la Colonia árabe residente en el país, a tal grado que el General Carías era compadre del Patriarca de la Colonia árabe de Tegucigalpa, el señor Salomón Barjún. (32)

Este acercamiento entre la comunidad árabe-palestina y el Gobierno Central se fortaleció a través de la concesión de donaciones y regalías por parte de la comunidad árabe a los grupos de poder político de ese entonces.

Uno de esos ejemplos es una donación de 1,000.00 Lempiras que la Colonia Árabe de Tegucigalpa obsequió a la Escuela "General Camilo Reina", anexa a la Escuela Nacional de Policía" en 1943. Esa cantidad, nada desdeñable para esa época, así como el contenido de la carta con la cual remiten el dinero, nos puede hacer inferir el tipo de relación entre ambos grupos. Por considerar de sumo interés, citamos In Extenso el contenido de la aludida

---

(32) *Entrevista con doña Nené de Barjún, de Septiembre de 1994.*

carta:

Tegucigalpa, D.C. 14 de Septiembre de 1943

Sr: Director de Policía:

General don Camilo Reina

Muy Apreciable General:

Los miembros de la Colonia Arabe residentes en este Distrito Central, amigos como somos de todo lo que significa progreso y bienestar para Honduras, tierra generosa que nos asila con cariño, compenetrados del patriótico y laudable esfuerzo que se ha impuesto al organizar la Escuela Correccional, queremos hacerle presente nuestro aprecio, obsequiando por su digno medio a esa Institución de Beneficencia, con ocasión del 15 de Septiembre, fecha en que Honduras conmemora llena de beneplácito su independencia, con la cantidad de 1,000.00 Lempiras, con que voluntariamente hemos contribuido los miembros de nuestra comunidad, conforme a la lista que le Adjuntamos, satisfechos de poder demostrarle de esta forma nuestra sincera e incondicional simpatía, nos suscribimos de usted sus Attos. y Ss. Ss.

La Colonia Arabe (33)

---

(33) "Revista de Policía"  
Número 154. 1943. Pag. 4 Tegucigalpa. D.C.  
A.D.H.M.H.

Es importante resaltar que la relación entre la administración del General Carías y la Colonia Arabe llegó a ser tan estrecha que la Colonia Arabe de Tegucigalpa le dedicó un suplemento especial en su periódico Rumbos al Gobierno del General Carías, con fecha 23 de septiembre de 1939, en el cual, entre otras cosas, expresaban su apoyo incondicional al continuismo del régimen de Carías, como se puede leer en un artículo del referido periódico:

Es indudable que el país no desea nuevos trastornos comiciales y que la continuación del General Carías debe mantenerse porque se necesita porque es y será nuestra única salvación. Debemos nosotros confiar en un sólo hombre delante del futuro de la patria y manifestar con hidalguía nuestro sentimiento en favor de la causa que sustentan los buenos patriotas. (34).

Más aún, en el artículo de fondo del mismo periódico el Director, Mitry Siman, en relación a la construcción de la carretera de occidente expresaba lo siguiente:

Honduras ha comenzado a sentir los frutos benéficos de la paz y del progreso efectivo gracias a la buena

---

(34) "Semanao Rumbos" Tegucigalpa, D.C., año I, No. 26, 23 de septiembre de 1939 A.B.N.H. Pag. 12



voluntad de su Ilustre Gobernante, en cuyo régimen se construyeron carreteras, se levantan lujosas residencias y se incrementan todos los rubros de la Patria en el comercio y la industria. (35)

Por lo demás, no cabe la duda que la inserción de los árabes y palestinos en los partidos políticos de Honduras es perceptible claramente desde los años 60s<sup>x</sup>, cuando participan ejerciendo el sufragio en los procesos electorales y escalan posiciones de dirección, especialmente en los partidos Nacional y Liberal.

De la misma manera, la fundación de la "Sociedad Unión Juventud Árabe" en la ciudad de Tegucigalpa no solamente sirvió para estrechar los vínculos entre la comunidad árabe del país con el Gobierno Central, sino que también fue un instrumento por medio del cual la Colonia Árabe de Honduras se solidarizó con sus hermanos árabes ante la conflictiva situación del Medio Oriente en los años 30s<sup>x</sup> y 40s.

Como habíamos expresado anteriormente, al concluir la I Guerra Mundial en 1918, Palestina dejó de ser posesión del Imperio Otomano o Turco y la sociedad de Naciones la cedió, ese mismo año, a Inglaterra como protectorado, quien la resguardaría mientras oportunamente obtuviera su independencia absoluta.

Con anterioridad a ese acuerdo, los árabes habían

---

(35) *Ibid.*.... Pag. 3

pactado con Inglaterra en el sentido de proporcionar hombres que ayudarían a los aliados a expulsar a las tropas turcas y alemanés a cambio de la obtención de la libertad.

En efecto, el 25 de octubre de 1915 se firmó el Tratado Hussein-Mc Mahon, que declaraba libre a los pueblos árabes del tutelaje turco y la formación de la Confederación de Estados Arabes Independientes. sin embargo, Gran Bretaña no fue sincera con los árabes, porque poco tiempo después, por medio del Tratado Sike-Picot desligaba a Palestina de los Estados Arabes con el fin de cederla a los judíos.

(36)

De esa forma, desde 1918 hasta 1948, año en que se crea el Estado de Israel. las fricciones entre árabes y judíos se agravaron notablemente debido a que Inglaterra, presionada por la comunidad judía internacional, permitió el ingreso de muchos judíos en Palestina. Esta situación se tornó más difícil con el estallido de la II Guerra Mundial, ya que miles de Judíos de Alemania, Polonia y Rumania, huyendo de la persecución nazi, emigran a Palestina. Ante el contubernio inglés-judío por formar el hogar judío en Palestina, un sector de la comunidad árabe declaró una insurrección popular en 1936.

En efecto, en 1936, el General Fawzidín Alkawikgi se

---

(36) "Semanao Rumbos" Teg. D.C., I, 5 de Mayo de 1939. Pag.7



declara Jefe de la tropas árabes en Palestina) } *es textual*  
 emitiendo la proclama No. 1, dando inicio al } *o no?*  
 estallido de la insurrección árabe en defensa de la  
 independencia palestina a manos de los árabes. (37)

Esta insurrección propició a la larga que el Gobierno Inglés adoptara una nueva política en relación a Palestina a partir de mayo de 1939 cuando Inglaterra emite el famoso Libro Blanco con la pretensión de satisfacer las demandas de los árabes residentes en Palestina.

En resumen, las prerrogativas que proponían los ingleses a los árabes eran las siguientes:

- 1) El Gobierno y el Parlamento Inglés reconocen que la única raza con derecho a gobernar y controlar Palestina es la raza árabe, quedando los judíos resignados a formar una minoría o desocupar el país.
- 2) Se limitará la inmigración judía, permitiendo la entrada a 75,000 judíos durante los próximos 5 años (1940-1945) después de los cuales podrán entrar aquellos judíos que obtengan autorización de los árabes.

---

(37) "Semanario Rumbos" Tegucigalpa, D.C., Junio de 1939.  
 Año I. No. 14. Pag. 3  
 A.B.N.H.

3) La abolición de la tristemente célebre promesa de Lord Balfour a los judíos de facilitarles la creación de un Hogar Nacional Judío en Palestina. (38)

A pesar de esta resolución, los árabes residentes en Palestina no aceptaron la propuesta del "Libro Blanco", ya que este no llenaba totalmente las expectativas de los árabes.

Una de las desventajas que presentaba el Libro Blanco a los árabes era que hasta 10 años después de la publicación del mencionado libro, si el gobierno británico lo creía conveniente, otorgaría la independencia a Palestina. (39)

En relación a esta cláusula, el Semanario "Rumbos" reprodujo un artículo de un periódico árabe el cual expresaba lo siguiente:

Quién nos garantiza que el gobierno Inglés cumpla con su <sup>actual</sup> promesa de darnos la independencia después de 10 años, <sup>san-</sup> <sup>ra do</sup> sabedores de su palabra?

Cuántos tratados internacionales han sido tirados al canasto de papeles cuando ya no convenían a los

(38) "Semanario Rumbos" Tegucigalpa, D.C., 3 de junio de 1939, Año I, No. 12 Pág. 4. A.B.N.H.

(39) Ibid.... Pág. 12

Los interesados de Gran Bretaña. Además, cómo podemos nosotros los árabes de Palestina, que no llegamos a un millón de personas poder vivir con medio millón de judíos, cuando a 78 millones de alemanes les fue imposible poder soportar por más tiempo a 400 mil de esa raza de sanguijuelas? (40)

Lo más importante de este caso es que la Colonia Arabe de Honduras, por medio de la "Sociedad Unión Juventud Arabe" de Tegucigalpa, se dirigió al Primer Ministro Británico haciéndole saber la postura de los árabes residentes en Honduras en relación a la promulgación del Libro Blanco. Considerando la importancia histórica de la carta y para deducir la posición de los árabes en Honduras con respecto al conflicto de su Madre Patria la exponemos en síntesis:

Tegucigalpa D.C., 8 de junio de 1939

Sir Neville Chamberlain:

Primer Ministro de su Majestad Británica

Londres.

Su Excelencia:

Los árabes inmigrantes en estas tierras de la América han visto con extrañeza la última decisión del Gobierno de su Majestad Británica con respecto a la resolución del problema palestino, tal como fue publicado en el Libro Blanco, pues este libro no

---

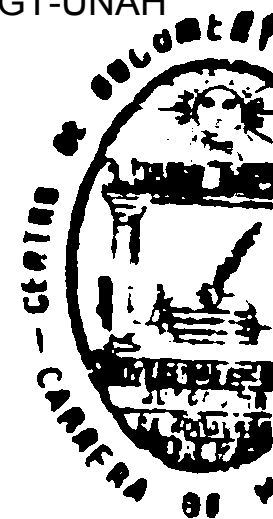
(40) Ibíd.... Pág.13

otorga ninguno de los derechos que justamente reclaman los árabes.

Por lo Tanto, nosotros los árabes inmigrantes en esta República nos asociamos a la decisión del Alto Comité Arabe, presidido por su eminencia, El gran Mufti de Jerusalén Rajeminel Husini, además, deseamos también recordar que cualquier política de fuerza o de hostilidad a nuestros compatriotas que luchan por nuestra independencia, tendrá por única consecuencia apartar los árabes de Gran Bretaña, amistad que su Gobierno debe buscar en la actual situación internacional, y que es completamente más útil a Gran Bretaña que la amistad de los judíos.

Por lo tanto apelamos a su espíritu y a su amor por la paz, para que el Gobierno de su Majestad dé a los árabes de Palestina, todos los justos derechos que ellos reclaman, los cuales se pueden sintetizar en lo siguiente:

- 1) La organización inmediata de un Gobierno Nacional Arabe en Palestina donde se dé participación a la minoría judía según sus derechos, así como a las minorías de Irak, Egipto, Siria y los demás países árabes.
- 2) La prohibición de venta de terrenos a los judíos, pues no es lógico ni aceptar lo que el Alto Comisionario tenga la última palabra en



esta relación.

- 3) Los árabes de Palestina ni los demás países del mundo no pueden aceptar, reconocer o proteger el Hogar Nacional de los Judíos en Palestina, el cual lo estableció la declaración Balfour, en menosprecio a los derechos de los árabes y el Tratado anterior celebrado con el Rey Hussini, aliado a la Gran Bretaña en la I Guerra Mundial.
- 4) La prohibición completa y absoluta de inmigración de judíos a Palestina.
- 5) El regreso del Gran Mufti de Jerusalén a Palestina, pues él es el único líder que reconocen los árabes en su mayoría absoluta.

Excelencia:

En espera de ser oídos por el Gobierno de su Majestad Británica, nos suscribimos sus muy atentos y Ss. Ss.

Salomón Barjún  
PRESIDENTE.

Mitry Siman  
SECRETARIO

Por medio del honorable Encargado de Negocios de su Majestad Británica.

Legación Británica.

Tegucigalpa, D.C. Honduras, C.A. (41)

---

(41) "Semanario Rumbos" Tegucigalpa, D.C., 10 de Junio de 1939. Año I, No 13. Pag 1 A.B.N.H.

No sabemos si el Primer Ministro Británico contestó la Carta a la Colonia Arabe de Honduras; sin embargo, el hecho rescatable de esa misiva es la postura asumida por los árabes en Honduras en relación al problema entre árabes y judíos en el Medio Oriente para esos años, el cual, como sabemos, tuvo su punto más álgido en 1948, cuando se crea el Estado de Israel.

En otro plano, con el deseo de reforzar los vínculos con los grupos y sectores nacionales, la comunidad palestina árabe fomentó, también, otro tipo de contribuciones de orden cultural, sobre todo en San Pedro Sula, en donde modestamente participan en el embellecimiento del ornato público de la ciudad ante el acelerado crecimiento urbano.

*No se  
cda. del final de  
su trabajo*

Por un lado, la Colonia Siria construyó el parque Palestina, inaugurado el 15 de Septiembre de 1921 al conmemorarse el Primer Centenario de la independencia de Honduras. Este Parque estaba rodeado de hermosas pilastras de cemento, unidas por cadenas de hierro y con amplias aceras también de cemento. (42)

Asimismo, con ocasión de celebrarse el IV Centenario de la fundación de San Pedro Sula, la Colonia Sirio Palestina donó a la Ciudad la estatua de Lempira, la cual

---

(42) Bobadilla. *Perfecto.....Op.....Cit..... Pag 69*

fue develada el 27 de junio de 1934.

*Resumen hecho  
de San Pedro Sula  
contiene a esta  
estadua.*

"En el programa de actos preparados por la municipalidad para el magno evento se leía lo siguiente: A las 11:00 A.M., todo San Pedro Sula pasará a la Avenida Lempira en donde se descubrirá, erguida en la apoteosis de su gesto libertario, la estatua del Indio Legendario que regó con su sangre el suelo de la patria para consagrarse en perenne e inmortal momento de la libertad de su pueblo. La Colonia Sirio-Palestina ha donado a San Pedro Sula esta estatua del heroico progenitor de los hondureños." (43)

Podemos concluir que en el aspecto sociocultural, la comunidad Arabe-palestina en Honduras tuvo un proceso de asimilación gradual en las tres primeras décadas del presente siglo, empero, a partir de 1930 este proceso se acelera gracias a la introducción de los hijos de los inmigrantes en diversos sectores del dinamismo social hondureño, ante lo cual, no es extraño que dos de los valores más renombrados de la cultura hondureña de mitad del siglo XX sean descendientes de inmigrantes palestinos, como el caso de la compositora musical Lidia Handal y el connotado poeta ceibeño Nelson Merren, autor del brillante poemario intitulado "Calendario Negro".

---

(43) *Ibid..... Pag 5 (Anexos)*

**CAPITULO**

**IV**

**DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES ECONOMICAS  
DE LOS ARABES Y PALESTINOS EN HONDURAS**



1) Evolución de las Actividades Económicas Desarrolladas por los Inmigrantes Arabes y Palestinos en Honduras.

El proyecto reformista liberal experimentado por Honduras a finales del siglo pasado no entró en contradicción con los intereses económicos del expansivo capital imperialista procedente de los países industrializados. La debilidad de los grupos oligárquicos nativos en el plano económico y empresarial, así como la clara disponibilidad del Estado Liberal a impulsar el desarrollo del sistema al costo que fuere a través de las concesiones necesarias determinaron en su conjunto que el aparato productivo hondureño y su inserción al mercado mundial se llevara a cabo bajo la dominación casi completa del capital extranjero, sobre todo el estadounidense a través de la inversión en los rubros minero y bananero.

"Como expresa Juan Arancibia, la no existencia de una clase social en transición al capitalismo, no permite que las condiciones generadas por la Reforma Liberal sean aprovechadas por empresarios locales y la conciencia de ello está en la base de las concepciones de la Reforma sobre el papel del capital extranjero." (1)

*arreglar  
esto - tal  
como está  
no es el  
texto  
por se*

(1) Arancibia, Juan. Op.....Cit..... Pag 117

Aunado a esto, y como explicamos en los Capítulos precedentes, el Estado Liberal crea un marco legal que facilita el ingreso al país de inmigrantes para que participen en el desarrollo económico y social del país. De esa forma, Honduras recibe entre finales del siglo pasado y principios del presente inmigrantes norteamericanos, ingleses, alemanes, franceses, italianos, árabes etc.

En un principio, los reformadores hondureños habían puesto su empeño crucial en la agricultura. Ellos pensaron básicamente en el café como el gran impulsor de la economía, dado que les servía de estímulo el auge cafetalero de Guatemala, El Salvador y Costa Rica; sin embargo, la falta de capitales, así como la desarticulación del territorio hondureño ante la escasez de vías de comunicación, incide para que en Honduras el cultivo del café no fructifique.

"Afortunadamente, para las expectativas liberales, el capital extranjero vino al país en primer lugar a la minería y después a la agricultura con el cultivo del banano.

Entre 1822 y 1915 se otorgaron 276 concesiones mineras en el país, no obstante, la Compañía norteamericana Rosario Mining Company, fundada en 1880 y de la cual eran accionistas minoritario el

transnacionales en virtud de su capacidad económica y empresarial, logran relegar a los empresarios locales, los que se constituyen en una clase económicamente débil y atrasada.

"Esa debilidad es la que probablemente lleva a concebir la estricta necesidad del capital extranjero. Esto explica que las Compañías extranjeras copen la mayor parte de la actividad productiva del país aprovechando la debilidad de la oligarquía y del Estado de Honduras." (4)

"Por otra parte, la clase local no logra levantar un proyecto propio de transformación económica, ante lo cual, el capital extranjero los somete a las actividades de subsistencia, o en todo caso, subordinándolo como socio económico o político menor". (5)

Asimismo, a la par de la abrumadora presencia de capital extranjero en el país para este tiempo, se agrega una considerable inmigración, especialmente de árabes, los cuales paulatinamente van copando espacios en el comercio.

---

(4) Arancibia, Juan Op.....Cit..Pag. 43

(5) Para una mayor profundización sobre este particular véase la interesante Tesis Doctoral de Darío Eurque ~~Intitulada:~~ "Marchants And Industrialist in Northern Honduras. The Making of Nacional Bourgeoisie in Peripheral Capitalism, 1870 -1972" University of Wisconsin, 1990

La mayoría de los primeros árabes y palestinos que se establecieron en Honduras, se asentaron, fundamentalmente, en la Costa Norte del País, debido a las atractivas oportunidades que presentaba la producción bananera para el desarrollo mercantil. Dichos inmigrantes, casi en su totalidad, se dedicaron a la actividad comercial. Esta coyuntura permitió que en primera instancia las operaciones comerciales de los árabes y palestinos se limitaron al área de influencia bananera.

"En un principio, fue la ciudad de La Ceiba el primer sitio que eligieron los árabes y palestinos como lugar de asentamiento. En efecto, hay que recordar que la primera Compañía bananera organizada en Honduras, la Vaccaro Brothers and Company surge en La Ceiba en 1899.

Aparte de lo anterior, La Ceiba era la principal ciudad de la Costa Norte para ese tiempo, como afirmaba el aventurero norteamericano Dana Munro en 1918:

La Ceiba es la ciudad más importante de la república de Honduras, después de Tegucigalpa, y tiene más comercio con el exterior que todos los Distritos del interior juntos". (6)

---

(6) Posas, mario. "Breve Historia....Op...Cit...Pag.32

De esa forma, varios inmigrantes árabes y palestinos eran prominentes comerciantes de La Ceiba, entre los cuales destacan J. N. Kawas, J.F. Andonie, Constantino Niní, los hermanos Sikaffi, los hermanos Moisés, los hermanos Dip, etc.

*esta  
fuerza  
o no?*

Una de las familias que más rápidamente logró constituirse en bastión hegemónico de la actividad comercial de La Ceiba fue la familia Kawas, quienes en el año de 1902 fundaron una de las primeras empresas de inmigrantes árabes en Honduras, nos referimos a la famosa Casa Colorada, la cual, para el año de 1903 era la Casa Comercial más fuerte del país.

Este inmediato éxito empresarial puede hacer rebatir la hipótesis de que todos los inmigrantes árabes y palestinos llegados a Honduras para ese tiempo venían pobres. Esa consolidación empresarial sólo se puede explicar en un respaldo monetario importante para sustentar una inversión de esa naturaleza. (7)

*esta fuerza  
o no?*

En efecto, ese respaldo económico que poseía la familia Kawas, así como el consecuente éxito de La Casa Colorada motivó a la familia a crear nuevas empresas. En el año de 1907, H.Y. Kawas fundó la empresa Casa Blanca, una Sociedad colectiva

---

(7) "T.F.A.P.C." Op.....Cit...Pag. 382

especializada en géneros de fantasía, casimires y driles de lino. Posteriormente, en 1910, Antonio Kawas fundó la Casa Antonio Kawas, la cual se dedicaba al comercio en general y especializada en el ramo de calzado. (8)

Los demás árabes y palestinos radicados en La Ceiba se dedicaron a establecer tiendas comerciales, los <sup>e/los</sup> cuales, en su conjunto, lograron controlar la mayor parte de la actividad comercial de la ciudad, junto a los inmigrantes franceses.

Para deducir el peso de los árabes y palestinos en el plano mercantil de la ciudad de La ceiba para esos años, exponemos el listado de la primera Junta Directiva y Socios fundadores de la Cámara de Comercio de La Ceiba, fundada en 1916:

Teodoro Castaing, Presidente; Constantino Nini, Vice-Presidente; Abraham Moisés, Alejandro Villamil, Vocales propietarios, Emilio Castillo, Abraham Andonie, Vocales Suplentes; Antonio Gazzarelli, Tesorero; Jorge Andonie, Juan Carías, Lorenzo Castillo, Maulio Gazzarelli, Pedro Devaux, Salih Dabdoud, Henry Ellis, H. Hullinghorst, Nathaniel Howell, Elías Kawas, Adolfo Laffite, Mauricio Laffite, Constantino Maestre, Juan Panayotti, Salomón Sosa, Jorge Saybe, Jacobo Saybe, leoncio

---

(8) *Ibid...* Pagas. 375 y 382



Solis, Juan Tomé, Joaquín Figols, Eduardo Viada, Benjamín Urbizo, Nicolás Zuber, Francisco Inestroza, Secretario; Héctor Vigil Vega, Pro-Secretario. (9)

Como se puede apreciar, el número de árabes y palestinos en la Cámara de Comercio de La Ceiba es bastante notable, lo cual refleja de igual manera el peso que tenían en el desarrollo mercantil de la ciudad.

No obstante haber sido La Ceiba la ciudad de mayor crecimiento de la Costa Norte en las 2 <sup>dos</sup> primera<sup>s</sup> décadas del presente siglo, a partir de 1920 es desplazada de esa condición por la pujante ciudad de San Pedro Sula como resultado de las inversiones de la "United Fruit Company", en las cercanías de la ciudad, a través de su subsidiaria, la "Tela Reilroad Company"; así como de la "Cuyamel Fruit Company", de Samuel Zemurray.

La aparición de las Compañías bananeras alrededor del Valle de Sula provocó que muchos árabes y palestinos se desplazaran hacia las zonas de expansión de la economía bananera, derivando esto <sup>f</sup> una dependencia de los inmigrantes con respecto a la dinámica productiva de las Compañías bananeras.

El desplazamiento de los árabes y palestinos por los centros poblacionales de la Costa Norte llegó hasta San Pedro Sula, La Lima, El Progreso, Pimienta, Puerto

---

(9) *La Gaceta. "Estatutos de la Cámara de Comercio de La Ceiba." Gaceta #4.742. 14 de Diciembre de 1916, Tegucigalpa. D.C., Pag. 1093.*

Cortés, Potrerillos y Tela en el litoral occidental y La Ceiba, Trujillo, Tocoa, Puerto Castilla y Olanchito en la parte oriental de la costa atlántica del país. Sin embargo, paralelamente, algunos inmigrantes se fueron internando a varias ciudades del interior del país, como la capital, Tegucigalpa, donde también se presentaban atracciones financieras y comerciales por ser la ciudad el centro político de Honduras.

Por otra parte, durante los primeros años del siglo XX, la industria manufacturera y la actividad comercial estaba poco desarrollada en Honduras. Las pocas fábricas, en su mayoría relativamente pequeñas, producían fundamentalmente bienes de consumo, tales como ropa y calzado, velas, cigarrillos, bebidas gaseosas, aguarrás, artesanía etc. (10) Se trata pues, de un industria liviana de bienes de consumo, las cuales se asemejaban a talleres en donde los sistemas de producción eran casi artesanales.

En estas condiciones, la mayor parte de los árabes y palestinos llegados a San Pedro Sula se dedican a ser vendedores ambulantes, empero, ya desde comienzos del siglo XX se denota la organización de

(10) *Diario La Gaceta. Memoria presentada por el Secretario en el Despacho de Fomento y Obras Públicas*  
 Año Económico 1898 - 1899. Tegucigalpa, Honduras.  
 26 de enero de 1900. Fags. 32-35  
 A.B.N.H.



varias empresas fuertes en la ciudad, como el Almacén Comercial Elías Yacamán fundado en 1905, La Casa C.M. Handal y Hermanos, fundada en 1907 y La casa Domingo J. Larach y Sucesores, todas dedicadas a la importación y exportación de mercadería en general. (11)

Con el correr de los años, los comerciantes árabes y palestinos se ven beneficiados <sup>con el</sup> del auge en la producción bananera, ya que esta permite la articulación de circulante y, por ende, de un mercado local. De tal modo, los inmigrantes amplían sus actividades convertidos en los intermediarios entre la demanda local de productos importados y los centros industrializados del mundo capitalista, lo cual les permite dominar la actividad comercial de San Pedro Sula más o menos desde 1920 merced a su control de las importaciones y exportaciones del sector comercial.

"Según Darío Euraque, los comerciantes árabes en San Pedro Sula controlan la estructura comercial de la ciudad desde 1920, desplazando a otros comerciantes europeos." (12)

no hay mayor  
no se cita  
lectura  
p. 115

(11) "T.F.A.P.C."....Op...Pags... 327, 332 y 334

(12) Euraque Darío. "Merchants and Industrialist... Op...Cit..  
Pag. 115

Para demostrar más concretamente tal aseveración, expongo un cuadro que detalla la captación de impuestos percibidos por la municipalidad de San Pedro Sula de acuerdo a diferentes grupos étnicos en 1918:

**TABLA # 1 (13)**

Porcentajes Generales de Impuestos Totales de Tiendas por Asentamientos Etnicos en San Pedro Sula en 1918

<b>NACIONALIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Arabes	41.5%
Espanoles	14.3%
Norteamericanos	14.0%
Alemanes	12.5%
Británicos	04.1%
Cubanos	03.2%
Hondureños	02.5%

Por otro lado, ese mismo año de 1918, se incluyó en los Registros de la propiedad de San Pedro Sula a varios árabes y palestinos como capitalistas de Primera y segunda clase, como se puede ver en el siguiente listado:

---

(13) *Ibid.*..... Pag. 115

**TABLA # 2 (14)**  
**Clasificación General de Tiendas en San Pedro Sula por**  
**Nacionalidad y Clase de Tiendas en 1918.**

<b>TIENDA</b>	<b>NACIONALIDAD</b>	<b>CLASE</b>
Carlos Handal	Arabe	2
S. & J. Handal	Arabe	1
A.M. Handal	Arabe	2
J.A. Jaar	Arabe	2
Kawas Hermanos	Arabe	1
Productos Co. Blanco	Arabe	2
José Yacamán	Arabe	2
Salvador Handal	Arabe	2
M.A. Kawas	Arabe	2
A.J. Gabrie	Arabe	1
Bishara Handal	Arabe	1
Domingo Larach	Arabe	1
José Larach	Arabe	1
S.J. Marcos	Arabe	1
Guillermo Bennaton	Arabe	1
Enrique Bahr	Aleman	1
P. Maier & Co.	Aleman	1
H. Gastell e Hijo	Aleman	1
Daniel Muñoz	Hondureño	2
Luis Carón	U.S.A	2
C.J. Warren	U.S.A	1
Margarita Poujol	Española	4
Antonio Luque	Española	4
Isidro Mala	Española	3
Magdalena de Inglés	Española	4
Hermanos Girbal	Española	3
La Pluma de Oro	Española	2

(14) *Ibidem*..... pag. 117

"Es importante anotar que de la élite local, solamente los intereses de J.R. López y la familia Bueso podían compararse en este proceso y rivalizar con los árabes y palestinos por el control comercial de la ciudad.". (15).

Es sabido que los diferentes grupos de inmigrantes llegados a Honduras en este período, especialmente los árabes, aprovecharon la debilidad de la élite nacional para controlar el sistema comercial del país.

No obstante, las familias López y Bueso constituyeron la excepción de la regla. En primera instancia, Juan R. López fundó la firma Comercial Juan R. López S.A. en San Pedro Sula, la cual tenía sucursales en Tela, Puerto Cortés, La Ceiba, Trujillo, Siguatepeque, Santa Rosa de Copán y Potrerillos, las cuales estaban surtidas de todo tipo de mercadería. En el caso particular de la tienda establecida en San Pedro Sula, esta era atendida por 50 empleados y 25 operarios, lo cual nos puede hacer deducir la magnitud de la misma." (16)

*esta es la referencia?*

Aparte de la referida inversión, el señor López era

(15) Euraque, Darío. "Merchants and... Op... Cit... Pag. 199

(16) "I.P.A.P.C. "Op...Cit....Pag. 321

un próspero ganadero y latifundista. Asimismo, fundó una compañía de exportación por medio de la cual exportaba a Europa y Estados Unidos Café, Cuero, Pielés y Zarzaparrilla. (17)

*Es esta la familia?*

Igualmente la familia Bueso, originaria de Santa Rosa de Copán y ligados a la producción y comercialización del tabaco, comienzan su inversión en San Pedro Sula en 1890, cuando fundan la Casa Bueso. El negocio adquiere una mejor fisonomía con el manejo de Abraham Bueso, quien al igual que don Salomón Bueso, realiza inversiones con Juan R. López y logra fortalecer el capital de su familia en la ciudad. (18)

En cuanto a la participación de otros extranjeros en este proceso, es importante mencionar las inversiones de la familia Bennaton, de origen inglés, así como de otros inmigrantes norteamericanos, franceses, alemanes y españoles; sin embargo, ninguno de estos grupos pudieron igualar el rango asumido por los árabes y palestinos.

Como lo asevera el viajero alemán Karl Sappers, en uno de sus viajes de estudio por el continente americano refiriéndose a la actividad comercial imperante en la Costa Norte de Honduras a finales de los años 20 decía:

---

(17) *Ibid.... Pags. 321 y 324*

(18) *Ibidem.... Pags 321 y 322*

Todas las tiendas se encuentran en manos de turcos. En el tiempo de mi primer viaje a Honduras había turcos en el país, pero entonces tenían un papel muy subordinado. Viajaban como comerciantes ambulantes y vendían chucherías, tirantes y otros artículos pequeños, mientras ahora hacen una parte no pequeña de la importación y en todas partes forman un gran contingente de los comerciantes. (19)

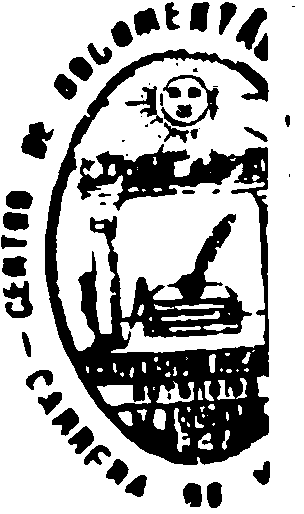
Este exclusivo control de la actividad comercial de San Pedro Sula por parte de los árabes se hace más notable desde 1930. Según detalla una publicación de la época, los propietarios de las tiendas más importantes de la ciudad en 1930 eran los siguientes:

<b>T I E N D A S</b>	
	Jesús Larach
W. H. Bennaton	Juan R. López
E.S. Canahuati	Tomé Rivera y Cia.
Elena Viuda de Canahuati	Nicolás Rosanía
Catarino Flores	Jesús Sahuri
Manuel Fortin	Jorge Saybe
Antonio Handal	Juan Sikaffy
Bishara Handal	Torres Godoy
M.A. Kawas	Bishara Yuja
Larach Hermanos	Elias Kokali
Constantino Larach	Elias Yacamán (20)

(19) Sapper. Karl, "Viaje a la América del Sur y Central", Honduras. En: "Revista del Archivo y Biblioteca Nacional de Honduras". Tegucigalpa, 1931. Pags. 429-430  
A.B.N.H.

(20) "T.F.A.P.C."...Op....Cit....Pag. 300

"Por otro lado, aparte del control ejercido por los árabes y palestinos sobre el comercio de importación y exportación de San Pedro Sula, también se puso de manifiesto <sup>el</sup> predominio en la organización de incipientes empresas fabriles." (21)



En este aspecto, para el año de 1929, las 2 empresas de textiles más importantes de la ciudad pertenecían a inmigrantes palestinos. Por un lado, Jacobo Kattán, radicado en la ciudad desde 1914, fundó la empresa La Sampedrana, dedicada a la fabricación de ropa para hombres. Por otro Lado, la familia Andonie estableció en 1921 la Fabrica La Perfección, la cual contaba con 120 máquinas que producían diariamente 45 docenas de pantalones, 30 docenas de camisas y 15 docenas de ropa interior elaboradas por 120 operarios. (22)

no está  
actual

Aunque en general hemos expuesto que fue San Pedro Sula el epicentro de la actividad económica de los árabes en Honduras, también es cierto que se dispersaron por otros rumbos del país.

- 
- (21) Murga, Frassinetti, Antonio. "Enclave y Sociedad en Honduras"  
Editorial Universitaria, Tegucigalpa, D.C. 2 edición.  
1985. pag. 111
- (22) "T.P.A.A.P.C. .... Op...Cit.... Pags... 330 y 337

"Así, el rápido éxito empresarial de los árabes, sumado a su gran movilidad geográfica condujeron a estos a buscar todas las oportunidades posibles para el desarrollo de sus actividades:" De esa forma, se extienden también en general a otras regiones de la Costa Norte siempre y cuando éstas mostraran algún auge económico." (23)

Esta posibilidad es abierta de forma indirecta por la expansión productiva de las Compañías bananeras. En efecto, la ampliación de los cultivos bananeros se desarrolla conjuntamente con la construcción de vías férreas, lo cual genera un mercado consumidor en poblaciones tradicionalmente caracterizadas por una economía de subsistencia. En tal perspectiva, poblaciones como Puerto Cortés, Pimienta, Omoa, El progreso, Tela, Trujillo, Olanchito etc.. también son elegidos por árabes y palestinos como lugares de asentamiento.

Para el caso, en 1930, las principales tiendas comerciales de Puerto Cortés eran de árabes y palestinos, como se detalla en la siguiente lista:

---

(23) *Murga Frassinetti, Antonio ... Op.,... Citl... Pag. 104*



<b>T I E N D A S</b>	
	Nicolas Rosanía
Elias Auad	Abhaham Rosanía
Miguel Bendeck	Jorge Elías
Alejandro Faraj	Juan Farach
J.K. Hasbun	Elías Ictech
Elías Jorge	E.A. Masour
Saleh Kattán	Miguel Mitri
Jorge Mitri	Constantino Wagui (24)

*Es esta  
Kattán?* Igualmente, en el caso de Omoa, las casas de comercio de mayor importancia en los años 20s. eran de Elías Mansour. Elías Bendeck y Cruz Kury. (25)

En el caso del municipio de La Pimienta, el valioso documento "The Pan American Publicity Corporation", publicado en La Habana en 1930, expresaba lo siguiente:

El comercio en La Pimienta está en manos de los palestinos, que son los dueños de las tiendas. El más fuerte es el de Antonio Kattán. Le sigue los de Jacobo Jaar, Nicolas Joch, E. Andonie, Salomón Handal. (26)

En la ciudad de El Progreso, los árabes y palestinos también dominaron el engranaje comercial. Esta presencia se nota incluso desde principios del siglo XX.

(24) "T.P.A.P.C."....Op....Cit...Pag. 258

(25) Ibid..... Pag. 269

(26) *Ibidem*

En 1904, Salomón Mahchi fundo el establecimiento Mahchi y Hermano.

En 1910 se fundó la firma J. Siwady y Cia., la cual se convertiría posteriormente en la Casa Comercial más fuerte de la ciudad. (27)

Con el correr de los años, la preponderancia de los árabes fue más clara, a tal grado que a comienzos de la década del 30, 15 de las 19 Casas Comerciales más importantes estaban controladas por árabes:

<b>C O M E R C I A N T E S</b>	
Abraham Andonie	
Elias Bendeck	
Clifford Hall	
J. M. Gabrie	
C.S. Hall	
Mahfuz Hawit	
S. Handal	
David Kattán	
H.A. Kattán	
Carmen Kattán	
M.A. Kawas	
Miguel Martinez	
Salomón Mahchi	
Mitri Nassar	
Julio Salomé	
Jorge Siwady	
Salvador Tallaninyar	(28)

(27) *Ibidem*..... Pag. 359

(28) *Ibidem*..... Pag. 356

Asimismo, la ciudad de Puerto de Tela experimentó un dinamismo económico en los años 20s. merced a la influencia causada por la "United Fruit Company", a través de su subsidiaria la "Tela Railroad Company". De esa forma, se establecen árabes y palestina en la ciudad tentados por las atractivas condiciones coyunturales derivadas de la actividad productiva de la Compañía.

Así, 7 de los 9 almacenes más grandes estaban controlados por árabes en 1930:

<b>C O M E R C I A N T E</b>
Carlos F. Andonie
D. M. Assaf y Cia.
David Assaf
Juan R. López S.A.
Joaquín Meléndez
Juan Rishinari
Nicolás Salón
Abraham Salomón
Abraham Sikaffi y Hno. (29)

Como se puede apreciar, el dominio ejercido por los inmigrantes árabes y palestinos sobre la red comercial e las ciudades y pueblos de la Costa Norte de Honduras era sencillamente abrumador.

Esta generalización del dominio árabe sobre el sistema comercial en el litoral atlántico del país era menos notoria en la región oriental de la Costa Norte, específicamente en el departamento de Colón y parte de Yoro.

---

(29) *Ibidem*..... Pag. 387

En esta zona se había establecido en 1912 la "Truxillo Railroad Company", otra subsidiaria de la "United Fruit Company". En este caso, pese a que se desarrolló un proceso similar al que se dió en el Valle de Sula, el comercio fue controlado por 2 familias de origen inglés.

En efecto, las familias Melhado y los Glynn eran los principales comerciantes de Trujillo en 1930. Ambas familias se habían establecido desde el siglo XIX en la ciudad, logrando acumular un fuerte capital para esa fecha. Así, la firma Melhado Sons. fue fundada en 1854, ampliando su radio de actividades posteriormente a localidades vecinas.

En cuanto a la Casa Comercial A. & J. Glynn, fundada en 1884, era para 1930 la principal casa de importación y exportación de la ciudad. Esta casa era prácticamente la que absorvía la mayor parte de las importaciones, la cual ulteriormente distribuía a las demás Casas Comerciales de la ciudad, como ser víveres, géneros de tela y novedades, sedería, artículos de ferretería. etc. Además de sus grandes intereses comerciales, la Casa Glynn poseía 1000 hectáreas de tierra y 500 cabezas de ganado Holstein. (30)

---

(30) *Ibidem*..... Pag. 404 y 405

En contraposición a estos patrimonios, los empresarios nacionales que competían con los ingleses eran Próspero Castillo, Justo Crespo y Juan R. López, de quien ya nos habíamos referido anteriormente (31).

Como tercera opción, había una modesta cantidad de inmigrantes árabes, entre los cuales los más importantes eran: Salvador Hode, Nicolas Jananía, Abraham Jananía, Alejandro Sikaffi y Demetrio Larach. (32)

Sin duda, el más importante fue Salvador Hode, el cual estableció sucursales en Tocoa y Sonaguera, de las cuales le giraban 80,000 pesos mensuales. (33)

Por otra parte, esta tendencia varió en el interior del país, sobre todo en la región Central y Sur de la República.

En Tegucigalpa, el peso de los árabes y palestinos también fue significativo, no obstante, en este caso fue compartido con los alemanes y en menor medida con inmigrantes chinos. En este sentido, el poder económico de los alemanes fue importante, superando

---

(31) *Ibidem*..... Pag. 399

(32) *Ibidem*..... Pag. 399

(33) *Ibidem*..... Pag. 410

levemente los intereses de los árabes. De esa forma, las empresas alemanas como Siercke y Hno. Rossner & Cia., Ernesto Merz, Nicolás Cornelsen, Kohnke y Co. Uhler & Co., así como los intereses de los inmigrantes chinos Joaquín Pon, Pablo Yu Shan, Quinchón León y los hermanos Martín y Rafael Quan, competían comercialmente con los árabes establecidos en Tegucigalpa. (34)

En suma, podemos afirmar que los inmigrantes árabes y palestinos, beneficiados por la coyuntura económica favorable entre 1880-1930, así como la marginación de los grupos locales fueron factores decisivos para que lograran controlar el comercio y la industria manufacturera del país a finales de la década del 20, empero este proceso se vuelve más complejo a partir de 1930, cuando se advierte una mayor dinamización de las inversiones árabes palestinas en el sentido de desplazar parte de sus capitales hacia otros sectores de la economía nacional.

- 2) Ampliación de las inversiones de los árabes y palestinos a otros sectores de la economía del país.

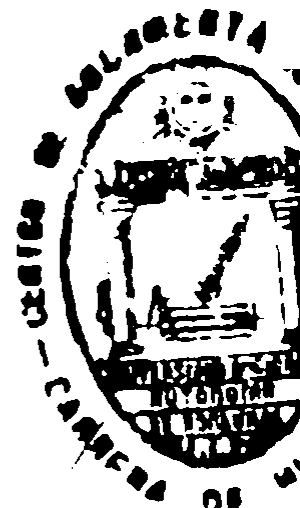
Esta nueva dinámica se desarrolla a partir del éxito empresarial de los árabes. Pese a lo anterior, hay que

---

(34) *Ibidem*..... Pags. 137 y 138

hacer la salvedad que la situación económica del país no era nada bonancible, como resultado de la crisis económica de 1929 y las constantes guerras intestinas. En 1936, el escritor sampedrano Perfecto Bobadilla, refiriéndose a la situación comercial de la ciudad escribía lo siguiente:

"La situación comercial de San Pedro Sula fue indudablemente buena en otros tiempos, pero hoy, (1936) casi todas las actividades están paralizadas debido, en primer lugar a la crisis por las que está atravesando el mundo entero, y de la que Honduras no ha podido sustraerse, por los enormes perjuicios que han ocasionado las guerras intestinas y otros factores más." (35).



*esto no pertenece a esta obra*

Presumiblemente, esta situación motivo a los árabes y palestinos a ampliar sus inversiones a otros aspectos de la economía nacional.

"En efecto, una excepción interesante a esta regla se produce desde tiempos anteriores a esta crisis.

Para el caso, en 1914 Jorge Blanco y César Abud abren una industria de cigarrillos. Blanco y Abud

---

(35) Bobadilla, Perfecto. "Monografía... Op...Cit...Pág. 36

compraban el tabaco en Copán y para 1920 lo importaban de Turquía. Esta operación se expandió y en 1925 incorporaron un capital nominal de \$220,000 constituyéndose en una inversión nunca antes registrada en San Pedro Sula por empresarios particulares para esa época." (36)

La primera marca que lanzaron al mercado, los King Bee, fueron un éxito de venta, motivo por el cual aparecen nuevas marcas como los Turcos, Trigo, Guerra Mundial etc. (37)

"A pesar de la Fuerte inversión realizada por Abud y Blanco, en 1928, la British American Tobacco Co. (conocida hoy como Tabacalera Hondureña S.A., TAHSA) compró la operación árabe, monopolizando posteriormente la industria del tabaco en el país." (38)

Algunos otros árabes también se introdujeron en la industria del tabaco, como el caso de la familia Canahuati, la cual fundó en 1931 la empresa Elías Cahauati y Hermanos en San Pedro Sula.

---

(36) *Euraque. Diario. "merchants and.... Op... Cit.... Pag. 194*

(37) *Diario Tiempo, San Pedro Sula. 29 de Junio de 1979.*

*(Suplemento Feria Juniana)*

*Pags. 2 y 3*

(38) *Euraque. Diario. "Merchants And.... Op.... Cit.... Pag 195*



Arreglar  
esto  
así no es  
cabe  
entonces  
de

"Según Marvin Barahona, la capacidad productiva de la fábrica para 1932 era de 600 cigarrillos por minuto, o sea 1100 paquetes de 12 cajetillas de 20 cigarrillos al día. El tabaco que se usaba era de Copán, donde la familia Canahuati tenía uno de los establecimientos comerciales mejor surtidos de Santa Rosa de Copán.". (39)

Ad.  
"Por otra parte, es importante señalar que en las décadas de 1930 y 1940 el mercado del café [hondureño también] llegó a ser controlado por inmigrantes árabes." De esa forma, unas cuantas familias árabes controlaban el mercado del café, y los cultivadores hondureños gozaron poco de la riqueza que se (producía) en ese sector.". (40)  
produjo

En este aspecto, la familia Kafatti, residente en Tegucigalpa, fue la familia palestina que más intereses tuvo en la incipiente caficultura hondureña en esos años. Es importante acotar que el auge de la producción cafetalera hondureña es relativamente reciente, como

- 
- (39) Barahona, Marvin. "La Hegemonía de los Estados Unidos en Honduras. 1907 - 1932"  
CEDOH. Tegucigalpa, D.C.. Primera Edición, 1989  
Pag. 134.
- (40) Euraque, Dario. "La Reforma Liberal en Honduras y la Hipótesis de la Oligarquía Ausente"  
En: Revista de Historia. Universidad Nacional de Costa Rica.  
C.I.H. Enero-Junio de 1991 No. 23  
Pag. 19

resultado de la modernización estatal llevada a cabo por el Presidente Juan Manuel Gálvez en el período de 1949-1954, el cual impulsó la diversificación económica del país, siendo el café uno de los principales rubros apoyados por el Estado. De esa forma, ya para ese tiempo, la familia Kafatti se convierte en los principales empresarios cafetaleros del país junto con la familia Kafie, también de origen árabe, quienes dominan, esencialmente, los niveles de exportación y comercialización del café hondureño en la segunda mitad del siglo XX.

Dentro de ese proceso de ampliación de inversiones, Alejandro Bando, un inmigrante palestino residente en La Ceiba, fundó la primera y única industria de confitura de la ciudad en el año de 1929.

*es esta textual.* "Según una publicación de la época, la Empresa Bando Company usaba maquinaria especializada, por lo cual llegaba a competir con las confituras importadas de otros países. (41)

Por otro lado, los señores Pedro Asfura, Costa J. Bendeck y Elias Bendeck fundaron la primera fábrica de fósforos de Honduras en 1936. La fábrica fue construida en el Barrio La Bolsa de Comayagüela, en la cual trabajaban 150 personas entre obreros y cargadores. La maquinaria estaba valorada en

---

(41) "T.P.A.F.C." ..... Op.... Cit... Pag. 388

150,000.00 Lempiras, las cuales producían 1000 cajitas de fósforos diarias. (42)

Con esta ampliación de sus inversiones, los árabes y palestinos lograron revalorizar el concepto que de ellos tenían una parte de los grupos locales hondureños, quienes se referían a los inmigrantes en los siguientes términos:

Estas poblaciones turco-asiáticas no ofrecen siquiera una perspectiva de renovación de valores en el intercambio comercial, porque sus producciones son escasas y están aplastadas por las de otros países que concurren al mercado de las necesidades mundiales. (43)

Esta argumentación ciertamente pudo haber sido válida en ese tiempo, empero, esa falta de amplitud de las actividades económicas de los árabes iba en relación con las condiciones imperantes de la época. En un principio, la necesidad de los árabes era prosperar económicamente, por ello, la actividad primigenia fue la comercial. Una vez que las empresas se consolidan, se

---

(42) *"Semanao Rumbos"*

*Tegucigalpa, D.C., 19 de Mayo de 1939. Pag. 3*

(42) Lainez, M. "Deficiencias Económicas Centroamericanas", en: *"Revista Económica"* Vol. V, No. 10, Tegucigalpa, D.C., abril de 1916 Pags. 611-612. A.B.N.H.

pasa a la segunda etapa, la de ampliación en las inversiones y en la producción.

Esas críticas recibidas de sectores nacionales motivaron al Director del Semanario Arabe de Honduras, el señor Mitry Siman, a escribir un artículo sobre este particular, el que en su parte medular contenía lo siguiente:

Han sido varias las industrias que hemos establecido en Honduras. De esta manera vamos desvirtuando el concepto erróneo que se tiene de la familia palestina, libanesa o Siria, de quienes se cree que arribana estas tierras sólo con el objeto de dedicarse exclusivamente al comercio. (43)

*arabe*

"Igualmente, en este período se acrecenta la instalación de fábricas textiles de capitales árabes, tanto en San Pedro Sula como en Tegucigalpa. "En ésta última ciudad, descolla principalmente " Nicolás Facussé, [que] es el punto de arranque de toda una estructura familiar [importantísima en el devenir económico de la nación].

*no es libanesa*

Facussé establece la empresa Textiles Río Lindo, la cual se convierte posteriormente en la más importante del país al asociarse con la multinacional ADELA." (44)

(43) "Semanario Rumbos" Tegucigalpa, D.C. Año I, 3 de Junio de 1939. No. 12 Pág. 3.

(44) Murga Frassinetti, Antonio. Op... Cit... Pág. 117

ملف  
عز

Asimismo, para esos años se fundan en Tegucigalpa la fábrica de camisas Hondureña, de David Abraham y Elias Belot, la cual tenía una producción diaria de 40 docenas de camisas. (45) en 1936, Nazarala Mena fundó la fabrica de ropa Atlántida, productora de 40 docenas de camisas y pantalones diarias. (46)

Todo este proceso se vió inmerso de una serie de implicaciones que se conjugaron en triunfo empresarial de los árabes y palestinos.

Por otra parte, fue una constante en la comunidad árabe residente en Honduras el lema de la "Ayuda Mutua" entre los miembros del grupo.

De esa forma, los inmigrantes recién llegados a Honduras, frecuentemente recibían ayuda económica de parte de los árabes radicados en el país.

Generalmente les prestaban un pequeño capital a bajos intereses para que establecieran sus propios negocios o en otros casos trabajaban cierto tiempo con ellos y posteriormente con los ahorros de los salarios abrían su propio local. (47)

Estos factores incidieron para que al interior del

(45) "Semnario Rumbos" Tegucigalpa, D.C. 5 de Mayo de 1939, Año I. No. 8

(46) 'Semnario Rumbos' Tegucigalpa. D.C., 2 de mayo de 1939, Año I No. 9

(47) Entrevista a Jorge Atúan. tegucigalpa, D.C. 3/9/94

mismo grupo se generaran asociaciones de capital con el propósito de preservar el patrimonio económico y la identidad cultural. De ese modo, el patrón social endogámico mediatizó el proceso de acumulación capitalista de los árabes en Honduras.

La única experiencia de asociación económica entre árabes y hondureños que pudimos recabar es sobre una Sociedad Colectiva a nombre de Abraham Andonie, Zoilo Valle y Guillermo Recarte en San Pedro Sula, la cual expiró en poco tiempo. (48)

Por otro lado, varios autores han expresado que una buena parte de la acumulación de capital de los árabes y palestinos en Honduras fue el producto de cuantiosas indemnizaciones de parte del Estado y de empresas aseguradoras nacionales.

"Para el caso, Murga Frassinetti advierte que muchas veces, por artes misteriosas aparecían las propiedades de los árabes siniestradas, ante lo cual eran indemnizados por el Estado hondureño." (49)

En efecto, los medios de comunicación de aquella

(48) "Libro de Escrituras Públicas del Abogado Ramón Alcerro. 1928" Testimonio Decimotercero. "Disolución de Sociedad" Marzo de 1928.

(49) Murga Frassinetti. Antonio... Op... Cit... Pag. 136 En este aspecto, Murga no reafirma la fuente documental en la cual se basa para argüir esta posición

época exponían que varios árabes y palestinos, con la finalidad de aumentar sus riquezas, utilizaban medios ilícitos con la esperanza de cobrar la indemnización del seguro. Para el caso, una revista de Tegucigalpa hacía la siguiente acusación en 1933:

*Porque*

"En este incendio de Tela, como en el de La Ceiba y La Pimienta y cuantos se han desarrollado en las poblaciones del norte, a nadie cabe la menor duda de que andan de por medio manos criminales que especulan con los seguros... [La especulación con los seguros, en estos países sin control ha sido la chispa que ha prendido todos los incendios, estableciendo como axioma que donde hay turcos o palestinos, las llamas están como un alfanje de Alá<sup>A</sup> pendientes sobre los pueblos.". (50)

En otro punto es importante anotar que durante la II Guerra Mundial, Honduras declaró la guerra a los países del eje. Internamente, esta medida se complementó con la expropiación de los bienes a ciudadanos alemanes e italianos.

como habíamos explicado anteriormente, varios inmigrantes alemanes controlaban una buena parte del comercio de la

---

(50) "Cartas al terruño". en: *Revista Tegucigalpa*, 9 de abril de 1933; Pag. 6.  
Citado en: Barahona, Marvin. "La Hegemonía de los Estados Unidos..... Op..... Cit... Pag. 134.

región central y sur del país. De ese modo, al desaparecer la competencia alemana en esas zonas, los árabes y palestinos logran controlar el sistema comercial del país casi en su totalidad.

En este sentido, se ha argumentado que varios árabes se beneficiaron materialmente de las expropiaciones a los alemanes, sobre todo en los procesos de subastas de los mencionados bienes.

De acuerdo a la documentación que logré consultar, solamente pudimos determinar la participación de un árabe de nombre J.A Nasser, quien participó en un Remate en donde compró una casa que había pertenecido a los Siercke, valorada en 2,000 Lempiras y ubicada en Catacamas, Olancho. (51)

*No es  
solo  
una  
casa  
de  
Catacamas  
sino  
de  
Olancho*

En todo caso, quienes se vieron mayormente beneficiados de estas Subastas Públicas fueron varios funcionarios cercanos al régimen carriista. (52).

*Amor*

3) La posición de los árabes y palestinos con respecto a las compañías bananeras.

Finalmente, es importante señalar la relación económica de los comerciantes árabes-palestinos con respecto a las

(51) "Diario La Gaceta" No 12.923. Junio de 1944. Pag. 4. A.N.B.H.

(52) Véase a este efecto las Gacetas del segundo semestre de 1944. en donde se detallan los Remates y Subastas de los bienes de los ciudadanos alemanes en Honduras.





compañías bananeras.

Cabe señalar que las empresas fruteras tenían bajo control la demanda interna de productos de consumo de sus obreros por medio de los Comisariatos.

"Los Comisariatos eran almacenes donde las Compañías vendían a sus trabajadores productos alimenticios y otros artículos. El objetivo era aumentar el beneficio, recuperando por medio de esos suministros los salarios pagados a los trabajadores." (53)

El sistema de pago de los salarios era variable, pues unas veces el pago se hacía en efectivo y otras veces en bonos de compra, que sólo podían utilizarse en los Comisariatos. De esa forma, las Compañías bananeras bloqueaban la actividad mercantil de los comerciantes de la Costa Norte. Obviamente, los comerciantes árabes y palestinos desaprobaban esa política de las compañías bananeras, y a veces de forma indirecta, estos inmigrantes incitaron a los obreros a declarar huelgas en protesta a esas medidas, como afirma Víctor Meza, con respecto a una huelga bananera en 1925:

"Los trabajadores de unas cuantas plantaciones de la Truxillo Railroad Company se han ido a la huelga

---

(53) Barahona, marvin. "La Hegemonía... Op... Cit... Pag. 135

aparentemente a raíz de presiones del Comandante Díaz Zelaya en relación con la prohibición del cupón de mercaderías. Se ve a los comerciantes palestinos fomentando el lío, ellos quieren el negocio." (54)

*Es festivo esta vez?*  
Este proceso le robaba los comerciantes el mercado regional de la Costa Norte. En una carta pública, los comerciantes de la Ceiba protestaron la política asumida por las Compañías bananeras en relación a los Comisariatos, alegando que iba en detrimento del comercio local. (55)

A pesar de estos obstáculos, los comerciantes árabes fueron lentamente controlando los sectores que no dependían directamente del Enclave, ya que los Comisariatos se mantuvieron por más tiempo, sin embargo, posteriormente tendieron a desaparecer.

Todo este proceso determinó que la comunidad árabe de Honduras tuviera un papel relevante en el devenir económico del país, sobre todo a partir de 1950, año que marca la etapa de la modernización estatal, y paralelamente el proceso de consolidación económica y social de los árabes y palestinos en relación a otros grupos económicos, tal y como afirmaba Antonio Milla con respecto a la vida económica de San Pedro Sula en 1951:

---

(54) Meza, Victor. "Honduras del Movimiento..... Op...Cit...  
Pag. 28

(55) Diario El Cronista. No. 1.120.4 de Julio de 1916. Pag. 2

El comerciante se encuentra actualmente en manos de palestinos, turcos y árabes en su mayor parte, viéndose apenas pequeñas tiendas y pulperías en nuestras manos.

La industria corre pareja. Toda está en manos extranjeras y las compañías que se forman entre nacionales para explotar cualquier ramo, no son de larga duración porque nuestro espíritu de disociación ha sido hoy, como era antes, la causa de nuestro atraso. (56)



---

(56) Milla, Antonio. "Revista Histórica de San Pedro Sula" En: *Revista del Archivo y Biblioteca Nacional de Honduras*. Tomo XXX, 1951. A.B.N.H.

CONCLUSION

*que  
escritura - habul  
no deber ser  
papel.*

Al igual que la gran mayoría de los países latinoamericanos. Honduras experimento la llegada de una corriente migratoria entre finales del siglo XIX y principios del XX. sobre todo procedentes de los E.U.A. Europa y del Medio Oriente.

Este proceso migratorio fue impulsado a partir de La Reforma Liberal de Marco Aurelio Soto y sus gobiernos sucesores, quienes se dieron a la tarea de crear un marco jurídico que facilitara el desarrollo económico del país a través de la inversión capitalista extranjera. Paralelamente, se estructuró una legislación que promoviera la llegada de inmigrantes al país, otorgándoles una serie de prerrogativas como exoneración de impuestos, concesiones de tierras nacionales etc., con el propósito de que contribuyeran con sus conocimientos y capitales al desarrollo material de la región.

En este sentido, los reformistas liberales planeaban que esta legislación atraería, esencialmente, inmigrantes europeos y estadounidenses para fomentar el cruce racial con los nativos y así mejorar la estructura étnica hondureña.

En tal perspectiva, fueron llegando al país inmigrantes en consonancia con el crecimiento de la economía minera primero y después la bananera. sin embargo, desde finales del siglo XIX, y más a principios del siglo XX, fueron los inmigrantes árabes y palestinos los que paulatinamente fueron ingresando al país.

Debe destacarse que esta inmigración se acrecentó entre 1910 y 1929, coincidentemente en el momento de mayor expansión de la producción

bananera en la costa norte hondureña. De esa forma, inmigrantes árabes y palestinos llegados a Honduras en las primeras tres décadas del presente siglo se establecieron fundamentalmente en la costa norte, sobre todo en la ciudad de San Pedro Sula aprovechando el auge económico derivado de la producción bananera. Paralelamente a este proceso, los árabes fueron controlando el sistema comercial de la zona y, a la vez, se fue produciendo un sentimiento de recelo entre las élites nativas y los demás grupos de inmigrantes establecidos en el país, quienes resentían el rápido ascenso económico de los árabes y palestinos. Esa hostilidad y rechazo de parte de las élites nacionales hacia los árabes provocó que estos últimos cultivaran sus manifestaciones culturales, sociales y económicas aparte de los demás sectores sociales, lo cual fue una marcada tendencia hasta tiempos relativamente recientes.

Por otro lado, el desarrollo de la economía bananera provocó el surgimiento de mercados regionales en la costa <sup>lo que</sup> y permitió que muchos árabes se desplazaran por todo el país en busca de nuevas zonas de explotación comercial. Así, se fueron estableciendo en toda la zona de influencia bananera, como en los departamentos del interior del país, y hacia principios de la década del veinte del presente siglo prácticamente tenían el control del sistema comercial de la mayor parte del país.

Posteriormente, con el ascenso a la presidencia del general Tiburcio Carías en 1933, se percibe, por primera vez, una vinculación entre los grupos de poder político del país y los inmigrantes árabes, y al mismo tiempo, ya no solamente se preocupan de realizar

inversiones en el sector comercial, sino también en otros rubros de la economía. De esa forma, empiezan a invertir en fábricas textiles, en la industria del tabaco, la industria azucarera, la caficultura etc. Después, a partir de 1949, con el gobierno de Juan Manuel Gálvez se impulsa la modernización económica, política y social del país. Con ello, los árabes y palestinos, así como sus descendientes empiezan su consolidación económica, ya que a la par del desarrollo capitalista que se fomenta en el país, ellos se transforman en fuertes empresarios, invirtiendo sus capitales acumulados desde varios años atrás en el sector industrial, comercial, financiero y agropecuario del país.

Este último punto es de vital importancia en la historia contemporánea de Honduras, tomando en cuenta la posición que ostenta actualmente el grupo de ascendencia árabe-palestino en la economía nacional.

Hacia finales de la década del ochenta, los grupos de ascendencia árabe en Honduras representaban el sector más importante en la estructura de la oligarquía financiera del país, ya que controlaban el 26.47% de la inversión financiera, sobrepasando la inversión total de las compañías transnacionales en el país, quienes controlaban el 22.51% del total de la inversión financiera en Honduras. (1)

(1) Flores, Mario. "El capital financiero en Honduras." Tesis de maestría. Postgrado Centroamericano en Economía y planificación del Desarrollo. UNAH. Tegucigalpa D.C.. 1990. Pags. 81-82.

Igualmente, también es importante destacar la magnitud cuantitativa actual del proceso de inmigración árabe-palestino hacia Honduras.

*NO es  
casi textual*

Según Nancie González, a finales de la década del ochenta existían en Honduras aproximadamente 300.000 personas descendencia árabe-palestino, lo cual representaba el 6% del total de la población del país. que para ese entonces era de 5,000,000 de habitantes. (2)

Quizás estos datos argumentados por Nancie Gonzalez sean un tanto exagerados, y el número de población de descendencia árabe residente en el país sea menor. como lo afirma Darío Euraque. quien la estima en 175.000 personas. En este aspecto, este es un punto bastante difícil de aclarar . sin embargo, que existan menos o más. creemos que la inmigracion arabe-palestina hacia Honduras reviste papeles importantes. va que con su aporte se complementó la estructuración de la burguesía nacional en Honduras.

**"A N E X O S"**



**ANEXO # 1**  
**APELLIDOS ARABES Y PALESTINOS REGISTRADOS EN**  
**HONDURAS EN EL PRESENTE SIGLO**

APELLIDO	LUGAR DE PROCEDENCIA
Abboud	Beth Lehem
Abdala	Beth Lehem
Abedrabo	Beit Sahur
Abraham	Beth Lehem
Abudeye	Beth Lehem
Abudoj	Beth Lehem
Abufele	Beth Lehem
Abuid	Beit Hala
Abularach	Beth Leham
Abureyes	Beit Hala
Affif	Libano
Ahmad	Jerusalén
Ali	Beth Lehem
Andonie	Beth Lehem
Asfura	Beth Lehem
Asaff	Beth Lehem
Atala	Libano
Atúan	Beth Lehem
Awad	Beth Lehem
Azar	Libano
Azize	Libano
Azzad	Libano

APELLIDO	LUGAR DE PROCEDENCIA
Babùn	Beth Lehem
Balahwy	Beth Lehem
Bandy	Beit Hala
Barjùm	Beth Lehem
Belot	Sirio
Bendeck	Beth Lehem
Bishara	Beit Hala
Botto	Beth Lehem
Busmail	Beth Lehem
Camal	Beth Lehem
Canahuati	Beth Lehem
Chahin	Beth Lehem
Cassie	Beth Lehem
Chenadeh	Beit Hala
Cronfel	Beth Lehem
Cury	Beth Lehem
Dabdoud	Beth Lehem
Dacaret	Beth Lehem
David	Beth Lehem
Dieck	Beth Lehem
Dip	?
Duaje	Libano
El-Hayek	Egipto
Ennabe	Siria
Facussé	Beth Lehem
Fanous	Libano

APELLIDO	LUGAR DE PROCEDENCIA
Fara.j	Beit Lehem
Fayad	Beth Lehem
Fléfil	Beth Lehem
Fuabi	?
Gabrie	Beth Lehem
Gattas	Beth Lehem
Giacoman	Beth Lehem
Haman	Beth Lehem
Hanania	Beth Lehem
Hanna	Beit Hala
Handal	Beth Lehem
Hasbun	Beth Lehem
Hashu	Beth Lehem
Hassan	Beth Lehem
Hawit	Jerusalén
Hilsaca	Beth Lehem
Hoch	Beth Lehem
Hode	Beit Hala
Ibrahim	Beit Hala
Ictech	Beth Lehem
Jaar	Beth Lehem
Jacaman	Beth Lehem
Jamal	Beth Lehem
Jamis	Beit Hala
Jarufe	Beit Hala
Jibrin	Líbano

APELLIDO	LUGAR DE PROCEDENCIA
Jorge	Siria
Kafati	Beit Hala
Kafie	Beth Lehem
Kaled	?
Kalil	Beit Sahur
Kamal	Beit Sahur
Kamar	Beth Lehem
Kattán	Beit Hala
Kawas	Beth Lehem
Khoury	Beit Hala
Kokali	Beth Lehem
Lama	Beth Lehem
Larach	Beit Hala
Macharido	Jerusalén
Mahchi	Beth Lehem
Mahmud	?
Mahomar	Beth Lehem
Malaki	Siria
Maloff	Libano
Marcos	Beth Lehem
Marzouca	Beth Lehem
Massou	Beth Lehem
Mena	Beth Lehem
Michelen	Beth Lehem
Miguel	Beth Lehem
Miladeh	Beth Lehem

APELLIDO	LUGAR DE PROCEDENCIA
Misselem	Beth Lehem
Mitri	Beth Lehem
Mourra	Beth Lehem
Maoussa	Beth Lehem
Napky	Libano
Nahomer	?
Nasdy	?
Nasser	Beth Lehem
Nazar	Beth Lehem
Nasralla	Beit Hala
Nicoli	Beth Lehem
Nini	Beit Hala
Nustass	Beth Lehem
Odeh	Beth Lehem
Paranky	Beth Lehem
Rabat	?
Richmawy	Beit Sahur
Román	Beit Hala
Saad	Beth Lehem
Sabat	Beth Lehem
Saca	Beth Lehem
Sahury	Beth Lehem
Said	?
Salamé	Beit Hala
Salem	Beit Hala
Salman	Beth Lehem

APELLIDO	LUGAR DE PROCEDENCIA
Sansur	Beth Lehem
Saybe	Beth Lehem
Segebre	Beit Hala
Selim	?
Shaman	Beth Lehem
Sikaffi	Beth Lehem
Siman	Beit Hala
Simeri	Beth Lehem
Simón	?
Siwady	Beth Lehem
Soliman	Beth Lehem
Stefan	Beth Lehem
Tome	Beit Hala
Touche	?
Yacaman	Beth Lehem
Yacoub	Beit Hala
Yamani	?
Yarour	?
Yibrin	?
Yones	Belén
Yuja	Beth Lehem
Zablah	Beth Lehem
Zacarias	Beit Sahur
Zakier	?
Zaror	Beit Hala
Zaruk	?

Zummar

Beit Sahur

Zurene

Beit Hala

---

*Este listado lo he extraído del libro de Nacie González, intitulado "Cien años de migraciones Palestinas a Honduras", así como de los registros de extranjería del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras. 1900-1950.*

**ANEXO # 2**  
**DIRECTIVA DEL CENTRO SOCIAL ARABE DE SAN PEDRO SULA**  
**PARA EL AÑO DE 1939**

- |    |                  |                     |
|----|------------------|---------------------|
| 1) | Presidente:      | Gabriel Kattán      |
| 2) | Vice-Presidente: | Nicolás Larach      |
| 3) | Secretario:      | Moisés Handal       |
| 4) | Tesorero:        | Jorge Siwady        |
| 5) | Fiscal:          | Jacobo Cahauati     |
| 6) | Vocales:         | Jorge Larach        |
|    |                  | Bishara Yuka        |
|    |                  | Eliás Kattán        |
|    |                  | Yude Canahuati      |
|    |                  | Refija de Canahuati |
|    |                  | Francisco Siwady    |
|    |                  | Sara de Yuja        |
|    |                  | Juanita de Larach   |
|    |                  | Victoria Kattán     |
|    |                  | Blanca Canahuati    |

\* FUENTE: "Semanario Rumbos"  
 Tegucigalpa, D.C.  
 1 de Julio de 1939, año I. No 16. Pag. 1



**ANEXO # 3**  
**DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD UNION JUVENTUD ARABE**  
**DE TEGUCIGALPA PARA EL AÑO DE 1939**

- |     |                           |                                    |
|-----|---------------------------|------------------------------------|
| 1)  | Presidente:               | Salomón Barjum                     |
| 2)  | Vice-Presidente:          | Alvaro Mena                        |
| 3)  | Vocal 1:                  | Pacífico Kafatí                    |
| 4)  | Vocal 2:                  | Nazarala Mena                      |
| 5)  | Vocal 3:                  | Abel Atúan                         |
| 6)  | Vocal 4:                  | Juan Hilsaca                       |
| 6)  | Secretario en Castellano: | Eliás            Abraham<br>Belot. |
| 8)  | Secretario en Arabe:      | Husni Abud                         |
| 9)  | Tesorero:                 | Michel Hasbun                      |
| 10) | Fiscal:                   | Farah Farach                       |
| 11) | Corresponsal de Prensa:   | Selim Cronfel                      |

\* **FUENTE:**    *"Semnario Rumbos"*  
*Tegucigalpa, D.C.,*  
*1 de Julio de 1939 Año I. No. 16. Pag. 1*

**ANEXO # 4**

LISTA DE LOS MIEMBROS DE LA COLONIA ARABE QUE HAN  
CONTRIBUIDO VOLUNTARIAMENTE PARA OBSEQUIAR A LA  
ESCUELA GENERAL CAMILO REINA LA SUMA DE L.1,000.00

Pedro Asfura Bendeck & cia	Lps. 100.00
H. Hasbun & Cia	100.00
Jacobo Zablah	75.00
Jorge Facussé	75.00
Elías Salamé	75.00
Chuckry Zablah	75.00
Jorge y Antonio hasbun	40.00
Facussé Hermanos	40.00
Antonio Nasser	40.00
Salomón Barjún	25.00
Nazaralah Mena	20.00
Elías Abraham & Cia.	20.00
Juan Hilsaca	20.00
Emilio Mourra	20.00
Juan <u>bendeck</u>	20.00
Abel <u>Atuán</u>	20.00
Nicolás Facussé	20.00
Julio Mourra	10.00
Elías Kafati	10.00
Jorge Abraham & Hijos	10.00
Pedro Elias Handal	10.00
Luffi Mansour	10.00
Emilio Elias Handal	10.00
Elias Balahwy	10.00

## BIBLIOGRAFIA

FUENTES UTILIZADAS  
DOCUMENTALES

## 1) FUENTES PRIMARIAS

- 1.1.- Ley de Inmigración de Honduras,  
Tegucigalpa, 26 de Febrero de 1866.
- 1.2.- Constitución Política de Honduras,  
Tegucigalpa. Abril de 1895.  
A.D.H.M.
- 1.3.- Registro de Extranjería de Honduras, 1910  
a 1912.  
A.R.N.P.
- 1.4.- Registro de Extranjería de Honduras, 1923  
a 1930.  
A.R.N.P.
- 1.5.- Registro de Extranjería de Honduras, 1937.  
A.R.N.P.
- 1.6.- Registro de Extranjería de Honduras, 1939.  
A.R.N.P.
- 1.7.- Registro de Extranjería de Honduras, 1941.  
A.R.N.P.
- 1.8.- Registro de Extranjería de Honduras, 1942.  
A.R.N.P.
- 1.9.- Registro de Extranjería de Honduras, 1946.  
A.R.N.P.

- ~~1.10.-~~ Naturalizaciones Acordadas por el Poder Ejecutivo, Oficio # 5423 del 29 de marzo de 1937, Secretaría de Relaciones Exteriores de Honduras, Tegucigalpa. A.R.N.P.
- ~~1.11.-~~ Acuerdos de Naturalizaciones, Secretaría de Relaciones Exteriores de Honduras, Tegucigalpa, 1948-1949. A.R.N.P.
- ~~1.12.-~~ Libro de Correspondencia, 1929, Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras. Tegucigalpa. A.M.R.E.H.
- ~~1.13.-~~ Carta Enviada por el Encargado de Asuntos Consulares de la Embajada de Honduras en Israel al Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras. 7 de Agosto de 1991. A.M.R.E.H.
- ~~1.14.-~~ Escritura Pública Autorizada por el Abogado Pascual Torres. Acuerdo # 1989. Tomo III, San Pedro Sula, 31 de enero de 1928. A.R.P.S.P.S.

~~1.15.-~~ Libro de Escrituras Públicas del Abogado  
Ramón Alcerro, 1928.  
Folio #49, Documento Vigésimo, San Pedro  
Sula, 11 de Abril de 1928.  
A.C.S.J.H.

~~1.16.-~~ Libro de Escrituras Públicas del Abogado  
Ramón Alcerro, 1928.  
Folio # 17, Documento Octavo, San Pedro  
Sula, 1928. A.C.S.J.H.

~~1.17.-~~ Libro de Escrituras Públicas del Abogado  
Ramón Alcerro, 1928.  
Testimonio Decimotercero, San Pedro Sula, 1928.  
A.C.S.J.H.

*esto puede  
ir en  
libros.*  
~~1.18.-~~ Primer Anuario Estadístico de Honduras.  
Vallejo, Ramón Tegucigalpa, 1893.  
A.E.N.H.

*en libros*  
~~1.19.-~~ Censo General de Población. 1926.  
Tegucigalpa, Tipografía Nacional. 1927.  
A.B.N.H.

*en libros*  
~~1.20.-~~ Resumen del censo General de Población,  
1930. Tegucigalpa, Tipografía nacional,  
1932.  
A.B.N.H.

2) ~~PUBLICACIONES DE LA EPOCA~~

*no hay necesidad de  
esta separación*

- 2.1.- Bobadilla Perfecto. "Monografía Geográfica e Histórica de San Pedro Sula"  
Compañía Editora de Honduras.  
San Pedro Sula, 1936
- 2.2.- Perry, G.R. "Directorio Nacional de Honduras"  
Compilado por Santos Soto,  
Nueva York, 1899.
- 2.3.- Soto, Santos. "Directorio Comercial de Honduras". Tegucigalpa, 1894
- 2.4.- "The Pan American Publicity Corporation".  
Propaganda Pro-Honduras.  
Molina y Cia. La Habana, 1930.  
Compilado por Guillermo Bustillo Reina.

3) PRENSA **PERIODICOS**

- A) Diarios
- 1) Diario de Honduras, Tegucigalpa, 11 de Mayo de 1904.
- 2) El Cronista, tegucigalpa, # 1,120  
4 de Julio de 1916.
- 3) El Cronista, Tegucigalpa, 4/3/1922
- 4) La Prensa. San Pedro Sula, 29 de Junio de 1979.  
(Suplemento feria juniana)
- 5) El Tiempo, San Pedro Sula, 29 de Junio de 1979.  
(Suplemento feria juniana)

- 6) El Heraldó, tegucigalpa, 19 de Noviembre de 1987.
- 7) El Heraldó, Tegucigalpa, 24 de Noviembre de 1987.

**B) Semanarios**

- 1) Semanario Rumbos, Tegucigalpa, D.C.  
Año I, 5 de mayo de 1939
- 2) Semanario Rumbos, Tegucigalpa  
Año I, # 6, 12 de mayo de 1939
- 3) Semanario Rumbos, Tegucigalpa.  
Año I, 19 de mayo de 1939
- 4) Semanario Rumbos, Tegucigalpa,  
Año I, # 12, 3 de Junio de 1939
- 5) Semanario Rumbos, Tegucigalpa.  
Año I, #13, 10 de junio de 1939
- 6) Semanario Rumbos, Tegucigalpa.  
Año I. # 14, 17 de Junio de 1939
- 7) Semanario Rumbos, Tegucigalpa  
Año I, # 16, 1 de Julio de 1939
- 8) Semanario Rumbos, Tegucigalpa  
Año I, 26, 23 de Septiembre de 1939.

**C) Gacetas**

- 1) La Gaceta, Tegucigalpa  
26 de Enero de 1900.

- 2) La Gaceta, Tegucigalpa.  
14 de Diciembre de 1916, # 4.742.
- 3) La Gaceta, Tegucigalpa  
2 de Abril de 1929, # 7860
- 4) La Gaceta, Tegucigalpa.  
Junio de 1944. # 12.923.
- 5) La gaceta, Tegucigalpa.  
Segundo Semestre, 1944.

4) REVISTAS Y ARTICULOS -

A) Revistas

- 1) Revista Económica, Tegucigalpa,  
Volumen III, # 1 Agosto de 1910.
- 2) Revista Económica, Tegucigalpa,  
Volumen V, # 10, abril de 1916
- 3) Revista de la Universidad, Tegucigalpa.  
Volumen XI, 1921.
- 4) Revista del Archivo y biblioteca Nacional de  
Honduras, Tegucigalpa, 1931.
- 5) Revista Tegucigalpa, Tegucigalpa.  
9 de Abril de 1933.
- 6) Revista de Policia, Tegucigalpa.  
# 154, 1943.
- 7) Revista del Archivo y Biblioteca Nacional de  
Honduras, Tegucigalpa.  
Tomo XXX, 1951.

*seria bueno poner  
los artículos de estos  
que ya están  
completados -  
no lo que se ha  
hecho, lo que  
debe hacerse.*



- 8) Revista de Historia.  
Universidad Nacional de Costa Rica.  
San José. Enero-Junio 1991. # 23
- 9) Revista Visión, México.  
20 de Noviembre de 1991.
- 10) Revista de Historia.  
Universidad Nacional de Costa Rica.  
San José. 1992.

B) Artículos

*entre otros  
consultados*

- 1) Crowley, William. "The Palestinian Community in Honduras".  
Sonoma State University.  
(Fotocopia)
- 2) Euraque, Darío. "Una Nación en Formación. Mestizaje y la Inmigración Palestina a Honduras". (Mimeo)

5) BIBLIOGRAFIA

- 1) Arancibia, Juan. ¿Honduras: Un Estado Nacional?  
Editorial Guaymuras, Tegucigalpa, 1988
- 2) Barahona, Marvin. "Evolución Histórica de la Identidad Nacional."  
Editorial Guaymura, Tegucigalpa,  
Primera Edición. 1991

- 3) Barahona, Marvin. "La Hegemonía de los Estados Unidos en Honduras. 1907-1932."  
CEDOH, Tegucigalpa,  
Primera Edición, 1989
- 4) Borrie, W.D. "The Cultural Integration of Immigrants".  
Paris, UNESCO, 1959
- 5) Cáceres Lara, Victor. "Gobernantes de Honduras en el Siglo XIX".  
Edisoff, Tegucigalpa, 1978.
- 6) "Diccionario Esotérico"  
Editorial Kier,  
Buenos Aires, 1982
- 7) Euraque, Darío. "Merchants and Industrialist in Northern Honduras.  
The Making of a National Bourgeoisie in Peripheral Capitalism. 1870-1972".  
University of Wisconsin, 1990  
(Tesis Doctoral)
- 8) González, Nancie. "Dollar, Dove and Eagle one Hundred Years Migration Palestinian of Honduras".  
Univertity of Michigan, 1992
- 9) Infante, Segisfredo y otros, "Los alemanes en el Sur".  
Editorial Universitaria, Tegucigalpa, 1993

- 10) Luque, Gonzalo. "Memorias de un Sampedrano"  
San Pedro Sula.  
(sin fecha)
- 11) Meza, Víctor. "Historia del Movimiento Obrero Hondureño."  
CEDOH, Tegucigalpa, 1991.
- 12) Murga Frassinetti, Antonio. "Enclave y Sociedad en Honduras".  
Editorial Universitaria, Tegucigalpa, Segunda Edición, 1985
- 13) Posas, Mario. "Breve Historia de La Ceiba"  
Alin Editora, Tegucigalpa, 1993.
- 14) Posas, Mario y Del Cid, Rafael. "La Construcción del Sector Público y del Estado Nacional en Honduras."  
EDUCA, San José, 1980
- 15) Samper, Mario. "Café, Trabajo y Sociedad en Centroamerica".  
En: "Historia General de Centroamérica",  
Compilada por Víctor Acuña.  
Ediciones Siruela, Madrid, 1993
- 16) Secco, Oscar y Baridón, Daniel. "La Edad Media".  
Editorial Kapelusz, Buenos Aires, 1972
- 17) Torres Rivas, Edelberto. "Interpretación del Desarrollo Social Centroamericano"  
FLACSO. San José. 1977

- 18) Von Howald, Göetz. "Los Alemanes en Nicaragua".  
Colección Cultural. # 2  
(Fotocopiado)
- 19) Wagner, Regina. "Los Alemanes en Guatemala"  
Editorial Idea, Guatemala, 1991.

6) PERSONAS ENTREVISTADAS

*- mal citados -  
falta de  
que se  
caso de  
debería haber  
breve  
caso que  
relacionado?*

- 1) Doña Nohel de Atúan
- 2) Doña Nené de Barjún
- 3) Jorge Atúan
- 4) Roberto Hasbún
- 5) José Mena
- 6) Sandra de Mourra
- 7) Lorena de Salamé
- 8) Padre Enrique Castillo.

*tal vez  
seria bueno  
ponerlo al  
principio*

7) SIGLAS UTILIZADAS

- 1) A.D.H.M.- Archivo de la Dirección de Historia Militar.
- 2) A.R.N.P.- Archivo del Registro Nacional de las Personas.
- 3) A.M.R.E.H.- Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras.
- 4) A.C.S.J.H., Archivo de la Corte Suprema de Justicia de Honduras.
- 5) A.R.P.S.P.S.- Archivo del Registro de la Propiedad de San Pedro Sula.
- 6) A.B.N.H.- Archivo y Biblioteca Nacional de Honduras.



*BIBLIOGRAFIA*

**FUENTES UTILIZADAS**

*DOCUMENTALES*

1) FUENTES PRIMARIAS

- 1.1.- Ley de Inmigración de Honduras,  
Tegucigalpa, 26 de Febrero de 1866.
- 1.2.- Constitución Política de Honduras,  
Tegucigalpa. Abril de 1895.  
A.D.H.M.
- 1.3.- Registro de Extranjería de Honduras, 1910  
a 1912.  
A.R.N.P.
- 1.4.- Registro de Extranjería de Honduras, 1923  
a 1930.  
A.R.N.P.
- 1.5.- Registro de Extranjería de Honduras, 1937.  
A.R.N.P.
- 1.6.- Registro de Extranjería de Honduras, 1939.  
A.R.N.P.
- 1.7.- Registro de Extranjería de Honduras, 1941.  
A.R.N.P.
- 1.8.- Registro de Extranjería de Honduras, 1942.  
A.R.N.P.
- 1.9.- Registro de Extranjería de Honduras, 1946.  
A.R.N.P.